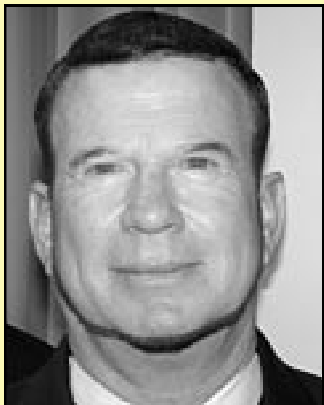


Diahuebs 20 September, 2007 - Edicion 2 Vol. 594 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax:5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com Afl. 1.50

Tratamento di caso di Fondo di Desaroyo San Nicolas ta sigui 21 y 22 di November 2007

Mientras pueblo ta harta di e recibo di coriente

Te ainda director di Elmar ta gana 80 mil florin pa luna



Sra. Trudy Hassell ta bay duna St. Maarten un man!

LOTTO A KEDA ADEN
PROXIMO PREMIO DIASABRA DIA 22 DI SEPTEMBER:UN MIYON!

Debi na shownan sold out:

RASTI ROSTELLI CU DOS ULTIMO SHOW

Diahuebs 20 y Diasabra 22 pa 8'or pm na City One – Afl. 25.00





Mr. ing Zulay van Poppel Vice Presidente di Parlamento

Un pa un, nos schoolnan ta wordo drecha



Tratamento di caso di Fondo di Desaroyo San Nicolas ta sigui 21 y 22 di November 2007



STA. CRUZ – Tratamento di e caso penal conoci como Fondo di Desaroyo San Nicolas ta sigui dia 21 y 22 di November 2007. Riba e dos fecha menciona lo tuma lugar un 'regie-zitting' cual significa cu riba e dos dianan aki lo stipula desaroyo di tratamento di e caso penal aki. Tratamento di 'contenido' di e caso penal ainda lo no tuma lugar riba e dos fechanan aki. Tratamento di e caso penal aki a keda posponi dia 17 y 18 di Februari 2005 ora cu defensa a pidi huez pa scucha un gran cantidad di testigo y a laga traha un rapport di expertonan encuanto contrato- y proyectonan di construccion.

A termina di scucha e testigonan na November 2006 y mientrastanto e rapport di expertonan a keda cla na principio di September. Ta trata di total 17 sospechoso, 6 contratista, 3 colaborador di e Planbureau di e tempo ey, dos ex- minister y 6 colaborador di Directie Financien. Hechonan castigabel cu a implica riba e sospechosonan ta: falsificacion den documento, desfalco, soborno y violacion di reglamentonan di Compta biliteitsverordening 1989.

Sr. Rudy Croes, Ministro di Husticia:

Cuerpo Policial lo bay mira cambionan grandi



STA. CRUZ -- Den rueda di prensa cu Ministro di Husticia, sr. Rudy Croes a tene, el'a trece dilanti cu tin tres punto cu mester bay tene cuenta cu ne. Segun sr. Croes tabata tin tres procesadviseur di Aruba mes cu a duna un man grandi. E prome ta e asuntonan di personal, cual ta e retrasonan di asuntonan di posicion huridico di e personal, cu mester bay keda kita for di caminda y keda up to date. Segun sr. Croes asina por bin cu procedimentonan pa haci e parti di inversion financiero posibel. Lo bin tambe introduccion di metodonan nobo pa haci e trabao na Cuerpo Policial mas eficiente y eficaz, na unda ta bay pone hopi atencion na e capacidad di e management. Segun sr. Croes ta bay bin un persona nobo den e cuerpo, cual nomber lo no ser menciona ainda. E persona aki lo bira uno hopi interesante den e management team, kende lo ser involvi den tur locual ta bay pasa. Segun sr. Croes e maneho riba personal, cu no por keda para, ta encarga cu e automatizacion y updating di asuntonan di personal. Tambe tin e informacion di e organizacion nobo cu lo ser presenta. Segun sr. Croes lo bay mira con den practica esaki por cambia segun e cantidad di hende cu tin awor aki. Lo bin tambe un desaroyo sistematico fiho pa asina por traha riba ciclonan di maneho mihor. Eynan lo bay tene cuenta cu e begrotingscyclus y riba e informacion pa e management, cu por haya informacion for di dje, cu bo por bay traha y haci algo pa e sistema fiho den un forma mas eficiente. Tambe lo tin kico lo bay haci cu e opleidingsplan.Tambe lo tin e aanscherping di e selectieprocedure pa polis, cual a cambia cu tempo. Tambe lo tin e mandato financiero pa e korpschef cu lo bira un tiki mas espacioso cu e mes por tuma decisionnan den cierto casonan. Tambe lo optimaliza e parti di seguridad fisico di e edificionanan di e Cuerpo Policial. Tambe tin e parti di 'spearpunt di bedrijfsvoering'. Tambe tin e spearpunt di handhaving. Esakinan lo bay ser integra e parti di diferente projectteam den un solo uniform. Tambe lo bin coreccion di e imagen di e servicio uniforma. Esaki kier meen cu ta percura pa mehoracion di e imagen di e servicio uniforma. Tambe mas ampliacion pa e tareanan di e surveillancedienst. Tambe lo bay mira pa den un forma creativo con ta bay yena tur e puestonan vacante pa e servicio uniforma. Lo bay evalua unda ta posibel pa e comandostructuur pa na momento di incidentenan grandi. Lo tin introduccion y ehecucion di un concept pa e chef van dienst unda cu esaki ta necesario. E structuranan existente ta bay keda presenta den forma di draaiboek, pa haci esaki un mihor funcionamento di e departamentonan aki. Pero tambe bin cu mas motivacion y entusiasmo den e bario regie den e Cuerpo Policial. Tambe e introduccion den fase di un concepto di un 'informatie gestuurde politie in de uniformdiensten'. Tambe tin e 'spearpunt opsporing' pa desaroya un vision, un structura pa e recherche team pa mehora e comunicacion cu tin awor aki cu ministerio publico. Hancra den un forma structural e maneho pa e 'justitieelsbeleid overleg'. Tambe prepara y mantene un 'totaal overzicht di e opsporingszaken' cu ta andando. Alcanza un termino cu ora bo entrega un procesverbaal cu e no ta tarda mucho, cual lo mester keda palabra cu Ministerio Publico.

Mientras pueblo ta harta di e recibo di coriente

Te ainda director di Elmar ta gana 80 mil florin pa luna

Te ki dia pueblo mester soporta tipo di abusonan asina?

STA. CRUZ – Mientras cu un otro luna ta pasa, unda e prijs di coriente ta bini sky-high unda pueblo ta sufri, placa no ta rindi y ta corta suministro di coriente, director di ELMAR keto bay ta gana y cobra alrededor di 80 mil florin pa luna. Ya ta for di basta tempo pasa caba Solo di Pueblo tabata e prome pa denuncia tipo di salarionan cu no tin hustificacion. Hamas y nunca nos por acepta pa un director di un compania, ni pa maske ki papel e tin, pa e por gana 80 mil florin pa luna. Informacionnan concreto y algun siman pasa confirma pa Minister Presidente ta bisa cu e salario di e director ta astronico y hopi halto. Por wel di ta cu e salario por ta 57 mil pa luna, pero ora conta tur e extra beneficio y e extra luna como tambe e bonus ta yega na un bunita cifra di 80 mil pa luna. Aki no ta trata nada contra e persona cu ta fungi como director, pero mas bien pa e funcion mes di director. Algun siman pasa Prome Minister a laga sa cu lo incorpora e dos companianan den un.

Cu esaki un gerencia completo lo mester bay cas pa asina scapa gasto innecesario pa e compania. Pueblo ta harta den e dianan aki y sigur si mira e ultimo cobranzanan halto di coriente. Comentario den pueblo ta cu Prome Minister no mester warda ni un solo dia mas pero mester tuma accion de inmediato.

Tuma tur medida necesario pa alivia dolor di pueblo.

Remitido

Educacion ta cuminza na cas!

Pueblo ta exigi mas respet pa nos dignatarionan!

Mi kier a comenta riba algo cu a hala mi atencion masha hopi mes!
Na un cierto emisora di radio ayera merdia mi a scucha un entrevista cu un locutor a tene cu nos Minister, Marisol Lopez – Tromp! Unda e respet di e locutor a keda?
E conversacion a zona masha mahos den mi horea ora cu e locutor tabata dirigi nos Minister Marisol Lopez – Tromp cu 'BO" aki y 'BO' aya! Por si acaso e no sa mihor: Su Excelencia of Minister ……………..!!!!!! Con cu bay bin….. esaki ta falta di educacion!
Esaki ta mas cu normal pa dirigi palabra na un persona, cu su nomber of su titulo, ya cu e persona aki ta eherce un funcion bastante halto den nos comunidad. Bo kier of no….. Sra. Marisol Lopez – Tromp ta nos Minister!
Pueblo ta exigi un poco mas respet pa nos dignatarionan! Na cas tambe ta exigi esaki di bo yiunan of bo mayornan ta exigi esaki di bo!! E no ta kita nada di bo! Al contrario e ta mustra e educacion cu bo persona a haya! No ta pidi esaki pa un colega of amigo (a) pero si pa un Minister!

Casonan den Corte dia 20 y 21 di September 2007

STA. CRUZ – Pa dia 20 di September e siguiente casonan cu lo aparece den Corte:
Pa 9:00 am: J.S.O. ta wordo acusa di posecion ilegal di un of mas arma di candela y posecion di un of mas patronchi sin permiso di Minister di Husticia
Pa 10.00 am: J.A.R.O. y E.S.M.S. ta wordo acusa di importacion y/of posecion di un cantidad di cocaina.
Pa 10.30 am: J.P.T.G.C. y R.A.Y. ta wordo acusa di a purba horta na un oficina di gobierno
Pa 11.00 am: Ta acusa D.S.B.H. di tuma den su poder un television procedente di robo.
Pa 11.30 am: Ta acusa A.M.M.S. di a maltrata un persona severamente riba un caminda publico

Pa dia 21 di September lo aparece den Corte:
Pa 9:30 am: A.F.L., L.J.C.M., S.S.T., E.P., M.S.T.P., J.C.,Y.M.A. y N.E.H.Q. a wordo acusa di delitonan di droga. Ta acusa e personanan aki tambe di participacion na un organizacion criminal. N.E.H.Q. ta wordo acusa tambe di intencionalmente maltrata un persona cu un pida palo.

Pa 11.30 am: R.R.L. ta wordo acusa di a cende candela intencionalmente, mientras esaki ta crea temor pa peligro en general pa propiedadnan. E persona aki ta wordo acusa tambe di a menaza un persona cu morto. R.R.L. ta wordo acusa di a menaza un persona cu un arma di candela.

Pa 14.00 pm: A.S. ta wordo acusa di intencionalmente no a declara e importacion y/of exportacion di un suma di placa cu un valor di mas di Afl. 20.000,=. Tambe e persona aki ta wordo acusa di labamento di placa.

The Rasti Rostelli Show @ City One

2 ultimo show: diahuebs 20 y diasabra 21 – 8'or
Prijs special den pre - venta: Afl. 25.00 - Informacion: 7390101 - 7380101











Segun Minister Briesen:

Segun cifra Aruba ta recuperando for di e caso di Natalee Holloway



STA. CRUZ -- Parlamentario dia AVP a tabata kier sa si encaso Aruba ta sufriendo di desaparicion di e turista Natalee Holloway. Minister Briesen a bisa cu Aruba ta recuperando di e caso di desaparicion na unda Aruba a ricibi un defamacion grandi na Merca. Comparando e cifranan desde Juni aña pasa pa awor aki, nos cifranan ta subiendo cu 8 % . For di Merca nos ta ricibiendo un aumenti di 9.10 % . Esaki ta un aumento sumamente bon. Esaki ta un resultado di investigacion di un grupo special asigna pa gobierno a haci. A monitor e efectonan prome y despues di e caso di desaparion di e caso di Natalee Holloway.

Remitido

POESIA NA OCASION DI 2DO ANIVERSARIO DI SOLO DI PUEBLO:

UN SOLO PUEBLO

UN SOLO GOBIERNO

UN SOLO PARTIDO

Y SOLO, TA NOS UNICO CORANT!

Minister drs. Marisol Lopez-Tromp: Den cuadro di tereno comercial

Mientras oposicion ta yora “Mi Hendenan”, Gabinete Oduber IV ta traha pa tur hende



STA. CRUZ -- Minister drs. Marisol Lopez-Tromp cu tin un asignatura social democrata ta sali di e punto di bista cu mester stimula desaroyo economico pa consecuentemente financia y ehecuta entre otro maneho y programanan social y educativo. Cu otro palabra pa Aruba por mantene un cierto nivel y calidad di bida mester por sigui crece economicamente. Pa evita desaroyonan cu AVP a crea den pasado (parti tereno y duna acuerdo pa proyecto pa loco) y te cu awe Pueblo di Aruba ta paga p’e, Gabinete Oduber III & IV a trece ordo den otorgamente di tereno. Pues, Minister drs. Marisol Lopez-Tromp y su maneho di tereno comercial ta trata di reglamenta otorgamento di terenonan pa uso comercial mas tanto posibel door di enforza condicionnan estricto. Door di e condicionnan severo y estricto aki, ta solamente 17% (1 riba cada 7) di derechonan di opcion pa tereno comercial a converti den derecho di erfpacht te cu awor. Pues durante Gabinete Oduber III y IV di aña 2001 pa 2007 ta solamente 65 tereno comercial a keda duna den erfpacht, di e 376 opties cu desaroyornan a haya. Esey kiermeen cu ta 65 proyecto so di e 376 cu a haci peticion a logra cumpli cu tur e condicionnan estricto cu Gobierno tin pa tereno comercial. Den nos maneho di tereno nos ta distingui tres area, esta 1. Tereno pa vivienda/cas. Minister drs. Marisol Lopez-Tromp su vision ta cu vivienda ta un derecho basico y cu cada famia tin derecho pa haya un dak riba su cabez. Gobierno ta trata na cumpli cu e derecho aki y proteha nos famianan. Pa e motibo ey y tanten cu tin scarcedad di tereno pa cas, Directie Infrastructuur & Planning (DIP) ta mantene e maneho cu un persona/famia cu ya tin tereno of cas no ta bin na remarca pa bolbe haya un tereno nobo erfpacht. E procedura aki ta bay via un carta di reservacion cu su condicionnan. 2. Tereno pa metanan social, educativo y deportivo. Minister drs. Marisol Lopez-Tromp su vision ta pa hisa calidad di bida den tur distrito y percura pa tereno disponibel pa por cumpli cu e demanda pa provisionnan riba tereno social, educativo y deporte. Segun e nesecidadnan den e distritonan Gobierno ta duna tereno pa proyectonan den e ramonan aki. Pues aki e maneho no ta limita na 1 tereno, pero segun e necesidad ta duna tereno pa p.e. schoolnan, Wit Gele Kruis, deporte, etc.

3. Tereno pa metanan comercial/industrial. Minister drs. Marisol Lopez-Tromp su vision ta pa facilita y sostene e desaroyo economico. Pa haci esaki na un manera ordena y sostenibel ta traha zonanan of plannan di parcelacion pa proyectonan turistico, comercial of industrial. Nos desaroyo economico ta basa riba e principio di mercado liber y competencia liber. Den e cuadro aki Gobierno no ta limita e cantidad di tereno cu un comercio por haya. Cada ken cu kier bini cu un proyecto por entrega un peticion y por bin na remarca pa tereno. Tin un procedura estricto di opcion y condicionnan cu e desaroyador mester cumpli cu’ne prome cu e por haya e tereno.E condicionnan estricto aki ta poni den un foyeto cu disponibel na DIP. Basicamente e condicionnan cu un desaroyador mester cumpli cu’ne ta entre otro:

- E desaroyador mester haci un peticion pa tereno erfpacht; - Un lay out di e proyecto; - Un bouwtekening detaya; - Feasibility study; - Specificacion di e inversion cu ta mara na e proyecto; - Descripcion riba e forma cu e financiamento lo sosode;
- Un schema di e construccion;
- MER (Milieu Effecten Raport); - Social Economic Impact Assessment (SEIA).

A base di e informacion aki Minister drs. Marisol Lopez-Tromp ta señala cu ta completamente normal pa un comerciante tin mas tereno contal cu e cumpli cu tur condicion menciona. Bao tur Gobernacion ya tabata asina cu tin comerciantenan cu mas di un tereno. Pues, nos tur sa cu riba area comercial/industrial tur comerciante ta trata di hiba su negoshi dilanti y haci mas inversion. Tur ta amplia nan negoshi of bin cu mas negoshi of filial den tur distrito. Nos tur conoce negoshinan di fast food cu ta habri den tur distrito, igual negoshinan di hardware, supermercado, etc. No ta un of dos comerciante tin mas tereno. Ta hopi comerciante tin mas cu un tereno, pasobra tereno ta un di e medionan pa yega na e meta di desaroya nos pais.Importante ta aki pa Gobierno tin un maneho habri, transparente y cu condicionnan estricto. Esaki Ministerio di Enseñanza, Asunto Social y Infrastructura ta cumpli cu’ne.



Segun Minister Briesen:
Na Parlamentario, sr. Rudy Lampe

'Hopi pregunta no ta cos di contesta pasobra hopi ta redashi'

STA. CRUZ – Sr. Rudy Lampe a haya su contesta for di Minister Briesen si en caso gobierno ta screen e personanan cu gobierno ta deal cu nan. Minister Briesen a contesta cu e institutonan di gobierno ta screen tur persona cu gobierno ta deal cu nan. Segun sr. Rudy Lampe mester combina viahenan di Minister Briesen pa asina spaar riba costo di viahenan. Minister Briesen a menciona cu e evento- y convencion- y bolsanan grandi rond mundo, tur ta tuma lugar diferente momento y no ta asina facil pa bay Europa y haci un solo viahe.

Ta probecha pa bay tur bolsa cu tin na Europa. A contesta pregunta encuanto Bushiri cual a tuma lugar un destaho publico y e grupo Mela di New York lo tuma esaki over. Nan ta maneha diferente hotel five star rond mundo. Rudy Lampe tambe a menciona cu ta Minister Briesen lo a bocotea e binimento di Royal Caribean Cruiselines. Esaki tambe a keda nenga pa minister Briesen. Minister Briesen a bisa cu pa motibonan economico Royal Caribean Cruiseline a bay otro direccion. Minister Briesen a haya cu hopi pregunta cu Rudy Lampe a haci, ta puro redashi y no sa si e mester contestanan.

Mayoria pregunta ta encuanto e carta di Namdar si p.e minister a bay cas di Namdar tempo cu Briesen tabata na Miami, etc. Briesen a bisa cu e cosnan ey Parlamentario Rudy Lampe mes mester averigua riba su mesun cuenta y no durante un reunion di presupuesto di gobierno. E preguntanan no tin nada di haber cu presupuesto

Sr. Rudy Croes, Minister di Husticia:

Awor ta bin accion na unda e Cuerpo Policial di Aruba ta bay

E cambionan grandi mester keda haci



STA. CRUZ – Den rueda di prensa di Minister di Husticia sr. Rudy Croes a trece dilanti cu tabata tin un presentacion di su persona na Minister Presidente di e 'verbeterplan' pa e Cuerpo Policial di Aruba, cual tabata un trabao grandi haci. Segun sr. Croes e 'verbeterplan' pa Korps Politie Aruba ta pa mustra unda e Cuerpo Policial ta bay. Segun sr. Croes tin tambe un plan di accion, cu ta importante di kico ta bay haci den un termino cortico. Segun sr. Croes esaki a ser presenta dialuna y a ser hiba tambe pa Conseho di Minister, pa e haya su aprobacion pa e por sigui cana. Minister Croes a menciona cu tin un korpschef nobo y tin un trabao grandi pa keda haci. A cuminza caba riba basta tereno y ta trahando riba mas. Segun sr. Croes tur esaki a cuminza ora cu a firma e protocol unda ta bay cu e Cuerpo Policial di Aruba. Segun sr. Croes despues di esaki gobierno a tuma den servicio e korpschef nobo y a bin e 'weerbaarheidsonderzoek di Forensic Services Caribbean 2006'. Segun sr. Croes tin tambe e investigacion di evaluacion riba hoofdlijnen di e Cuerpo Policial riba e re-organizacion cu mester a tuma lugar. A laga C.A.D. haci un estudio di e situacion financiero y tur esaki hunto a haci cu ta yega awor e momento cu ta bin accion. Ta bin accion unda ta bay. Segun sr. Croes e rapport presenta ta basta profundo, pero e idea ta cu e temanan cu ta hopi importante, ta unda ta bay traha riba e realidad cu tin caba den e Cuerpo Policial. Segun sr. Croes lo tin temanan riba parti di cultura, comunicacion, integridad y leadership, cual ta hopi importante pa bay tuma lugar.

Segun sr. Croes tabata tin e re-organizacion di 2003 cu no tabata completo y no a keda yena den e forma optimo, cual a haci cu e no por a keda cla.

Sra. Trudy Hassell ta bay duna St. Maarten un man!

STA.CRUZ -- Segun sr. Croes den e sentido di cooperacion entre Aruba y Antiyas Hulandes a firma un protocol na unda Aruba ta bay pone sra. Trudy Hassel na disposicion di Antiyas, kende lo bay St. Maarten entrante 1 di October proximo. Sra. Trudy Hassel lo bay duna e Cuerpo Policial di Antiyas Hulandes un man, pero lo bay keda staciona na St. Maarten, specialmente riba e asunto di inmigracion, cu ta riba e parti di extranheria cu e lo keda encarga cu ne pa un periodo di 5 aña. Segun sr. Croes un protocol a keda firma entre Ministro di Husticia di Aruba y Ministro di Husticia di Antiyas, sr. David Dick, kende a haya aprobacion di conseho di Ministro di Antiyas Hulandes. Segun sr. Croes sra. Trudy Hassel su carera tabata hopi grandi. Despues cu sra. Hassel tabata traha aki na departamento di personal, el'a bay Hulanda na Nederlandse Politie Academie. Segun sr. Croes eynan sra. Hassel a gradua como inspectora. El'a bin traha y crece te cu el'a bira grandi. Te cu awe e ta funciona como comisario di "Algemene Diensten' cu e ta bay laga awor aki. Tambe sr. Croes a bise cu ta bay haci presentacion di e asunto aki, unda cu ta desea sra. Hassel tur tipo di exito. Si den futuro sra. Hassel kier regresa, e mester por regresa y haya un funcion igual den e aparato gubernamental. Si un dia e bisa cu e kier bolbe, e por bolbe semper. Y nos mester ta cla pa ricibi sra. Hassel cu braza habri manera a bisa semper. Segun sr. Croes awor aki sra. Hassel ta cumpli 25 aña aki 8 luna y lo sigui paga sra. Hassel. Pero esaki ta ser verrekend si cu Aruba pa su pensioen. Pero despues sra. Hassel ta bay den servicio di Antiyas Hulandes. Pero esaki ta BVVD cu kier meen cu e ta bay den servicio di nan, sin entrada na Aruba y dia cu e kier bolbe, e por bolbe. Segun sr. Croes no tin hende na lugar di sra. Hassel ainda na Aruba, pasobra esaki ta pa solamente un intercambio cu e protocol na unda Aruba ta cooopera. Si Antiyas kier pidi Aruba pa algo asina, of si Aruba mester di un hende di expertisio asina manera sra. Trudy Hassel cu a funciona den un forma formidabel como comandante di Guarda Nos Costa, cu a mustra cu Antiyas kier e pa e bay haci un tipo di trabao asina na St. Maarten.

Colegio EPI Unit Ciencia & Tecnologia ta recorda:

Anochi di informacion pa mayornan di studiantenan di prome aña

Awe nochi 20 di September

STA. CRUZ -- Pa medio di esaki Management di Colegio EPI Unit Ciencia & Tecnologia ta recorda tur mayor di studiantenan di prome aña di afdeling Bouwkunde pa atende e anochi di informacion cu lo tuma lugar awe nochi 20 di September. E anochi di informacion lo tuma lugar den e collegezaal di Colegio EPI (ex-kantine di MTS) pa 7'or di anochi. Durante e anochi aki lo haya informacion importante di school y tambe lo cera conoci cu e mentor di klas. Ta pidi tur mayor pa ta presente pa ta na altura di progreso di estudio di nan yiu na school.

Yiu di 19 aña a maltrata su tata di 44 aña

STA. CRUZ – Diamars ultimo polisnan di Santa Cruz mester a brinda varios asistencia y un di nan tabata den oranan di anochi na un cas na Angochi. Pa 7:30 polisnan a bay na e adres na Angochi caminda cu nan a papia cu e homber S.S di 44 aña, kende ta esun cu lo tin masha problema cu su yiu homber DS di 19 aña. Según e ta bisa nan, el'a haya problema cu su yiu DS, después cu el'a pasa su yiu chikito un klap. DS, según e ta bisa, a rabia y a dal su tata cu un palo riba su lomba y tambe lo a baha un blokki riba man di e tata. El'a pasa man cu un bat di béisbol, pero a bay for di cas cune den man.

Según e tata ta kere, su yiu lo mester ta bao influencia di droga. E polisnan a papia cu e tata y a bis'e cu si e ta kere cu e yiu ta droga, mihor e duna keho ya cu después cos lo por sali for di man y asunto por bira mas grave.

Sr. Ady Thijsen, lider di fraccion di MEP

Trabao di un parlamentario mester ser haci cu consenshi limpi, cu semper bo por bisa cu bo a tuma un bon decision



STA. CRUZ – Den un entrevista teni cu sr. Adi Thijsen, lider di fraccion di MEP, el'a trece dilanti cu e ta haci su trabao como parlamentario. Su trabao ta pa controla y corigi gobierno y cu e mester sinti loke ta biba den pueblo. Segun sr. Thijsen si tin puntonan cu ta biba den pueblo, pueblo tin necesidad pa haya claridad y como parlamentario mester busca e claridad ey y den e caso aki ta trata di Minister Marisol cu ta di su mesun partido. Pero segun sr. Thijsen, como parlamentario, e mester haci su trabao. E punto ta cu e ta biba cu e principionan democratico y e proceso democratico mester traha. Segun sr. Thijsen, tin e parlamento cu ta e poder cu ta controla y e Minister cu tin su maneho tin cu responsabiliza su mes. Segun sr. Thijsen como parlamentario el'a haci preguntanan na Minister Marisol y tur hende a bisa cu e preguntanan aki tabata hopi skerpi, cual su persona ta haya cu tabata preguntanan normal, y Minister a duna su contestanan. Segun sr. Thijsen despues di e contestanan, el'a pidi mas tempo, pa motibo cu el'a haya inzage y a haci uso di esaki cu tabata necesario. Despues e presupuesto a ser trata unda cu e ta haya cu bo no por bisa delanta cu bo ta bay vota voor of contra, pasobra bo mester duna e Minister e chens pa e por responsabiliza su mes. Segun sr. Thijsen e puntonan cu bo kier claridad riba nan, bo mester trece esaki dilanti den e tratamento di e presupuesto, pa bo haya contesta y despues cu bo haya e contestanan bo tin cu conclui y den e caso aki su conclusion tabata cu mester bin un mehoracion di e maneho, mester bin un re-evaluacion di e 'optierechten' cu tabata tin. Tambe mester bin un supervision via un comision, etc. Segun sr. Thijsen e problema tabata e dunamento di terenonan comercial y di banda di Minister Marisol tambe a ripara cu mester bin cambio den e parti aki. Pasobra Minister a instala un comision, den cual tin director di C.A.D., director di Directie Wetgeving, di DIP y hunto cu profesionalnan externo, cu den 30 dia lo bay duna un conseho por escrito na Minister riba tur e puntonan aki y lo bay waak kico e conseho ta. Segun sr. Thijsen asina e democracia mester traha, pasobra no ta cuenta cu el'a dobla. Segun sr. Thijsen tin hende cu a bisa cu el'a dobla, pasobra tin hende cu tin e deseo pa e gobierno cay, anto nan kier usa Adi Thijsen pa benta e gobierno abao. Segun sr. Thijsen e no ta un parlamentario pa benta e gobierno abao, sino pa haci su trabao. Segun sr. Thijsen e hendenan aki no ta contento, pasobra nan deseo no a wordo cumpli y nan ta cuminza mancha su nomber cu nan a page 500 mil Euro, ta purba di intimid'e awor y susha su nomber. Sr. Thijsen a declara cu e ta haya lamentabel cu hendenan ta bay na e nivel aki, pasobra mester corda cu ta trata di un pais cu mester ser dirigi, cual trabao mester ser haci cu bo consenshi limpi, cu semper bo por bisa cu bo a tuma un bon decision, cual e sigur ta haci.

Productonan di Evenflo pa trillizas!



STA. CRUZ -- Riba 18 di September kraamafdeling di Hospital Dr. Horacio Oduber a haya bishita festivo. Mientras e trillizanan Iliany, Iriany y Iviany tabata drumi dushi den couveuse, nan mama a wordo sorprendi cu regalonan di "Evenflo", specialmente pa su babynan.

Tabata un "Rock a bye, full size swing" stoel pa zoya. E aparato aki indudablemente lo ta hopi util pa e famia, pasobra e lo no ta facil pa duna tur e babynan atencion na mesun momento. Cada baby lo haya beurt pa zoja, locual lo tene nan keto. Di e manera aki e famia por comparti e atention hopi bon. Banda di e stoel di zoya a obsequia otro productonan di Evenflo cu ta funcional ora e babynan ta poco mas grandi, manera beker y cosnan di hunga.

Tur ta productonan traha specialmente pa baby y bon getest. Evenflo ta duna un cordial pabien un biaha mas na famia Aburto cu e tres dushi muchanan muher y ta desea cu nan lo crece den bon salud.

DRS. RUDOLF R. KELLY di PEDAGOGIA 2000:

Workshop a keda posponi te otro aviso

STA. CRUZ -- Pa medio di e comunicado di prensa aki PEDAGOGIA 2000 kier a duna di conoce cu pa motibonan di salud e anochi di informacion relaciona cu e workshop "CON SIGUI LES CONCENTRA", programa pa tuma lugar riba diahuebs 20 di September 2007, no ta sigui mas.

Na mes un momento PEDAGOGIA 2000 kier a anuncia cu e workshop mes tampoco lo tuma lugar riba e fechanan programa, esta 26, 28 y 29 di September 2007.

Nos disculpa pa e inconvenencia. Ora ta asina leu nos lo anuncia e fechanan nobo pa e workshop "CON SIGUI LES CONCENTRA".

Pa mas informacion por tuma contacto cu PEDAGOGIA 2000 na cell 5622119, tel. 5859774 of email pedagogia2000aruba@yahoo.com.

Entrega di "verbeterplan KPA" na Minister President y Minister di Husticia.





STA. CRUZ -- Den nomber di Alto Comisario di Polis, Sr. Peter de WITTE , Cuerpo Policial kier informa lo siguiente: Riba dialuna 17 di September 2007, Alto Comisario di polis sr. Peter de WITTE a haci acto di entrega di e asina yama "Verbeterplan KPA" na su excelencia Premier N.O. Oduber y su excelencia Minister di Husticia H.R. Croes. Esaki a tuma lugar na Centro di Husticia na Macuarima den presencia miembronan di e team di maneho di Cuerpo Policial y conseheronan di proceso di Cuerpo Policial.

Esaki lo wordo trata den Ministerraad pa ricibi aprobacion y unavez esaki sosode, Alto Comisario lo trece detayenan di esaki den publicidad, door di duna prensa e oportunidad pa haya un entrevista relaciona cu e verbeterplan.





Ministerio di Enseñanza, sra. Marisol Lopez-Tromp:

Un pa un, nos schoolnan ta wordo drecha



STA. CRUZ -- Presupuesto 2007 pa Enseñanza ta refleha seriedad, capacidad y mas cu tur cos un compromiso serio pa nos mucha- y hobennan y pa henter nos comunidad.

Presupuesto di enseñanza ta regarda un grupo grandi di nos comunidad, pasobra ta trata futuro di nos muchanan, di nos hobennan y tambe di adultonan cu kier sigui desaroya nan mes pa medio di un estudio. Si e 7 añanan di gobernacion di Gabinete Eman a caracteriza nan mes como 7 aña di deterioro di schoolnan, e ultimo 7 añanan di Gabinete Oduber IV ta formidabel. Pa aña a presupuesta mas o menos 180 miyon na salario, material- y boekinan pa educacion. Den 7 aña mas di 55 miyon a wordo inverti den construcion y mantencion di nos schoolnan: - Colegio EPI a haya un hoja di un campus pa estudionan profesional intermedia. - Colegio Arubano su problema di inundacion ora di awacero a wordo resolvi y diferente edificio di Colegio Arubano a haya mantencion y renovacion. - Colegio Conrado Coronel su school primario y basico a wordo construi na Sabana Blanco. - N &T Localnan a wordo construi na diferente school, entre otro na La Salle College, na Juliana School y na diferente otro school. - Na Maria College a wordo construi 10 lokaal nobo

- Colegio Sagrado Curazon na Savaneta a haya su renovacion y mantencion
- Speeltuinnan a wordo traha na diferente school primario. - Sint Aloysius School na Noord a haya su renovacion y mantencion. - Colegio Hilario Angela na San Nicolas tambe a wordo reconstrui. - Graf von Zinzendorf na San Nicolas a wordo renova despues di 40 aña - Fatima College na Dakota su cura a keda cla
- Tarcisius Kleuterschool na Brazil su tereno a wordo nivela contra awacero
- Maria Regina School Na San Nicolas ta kedando cla na Oktober 2007
- Commandeur Pieter Boer school na San Nicolas ta kedando cla. - Colegio Laura Wernet-Paskel na Santa Cruz su bañonan a keda cla y asina cu presupuesto 2007 keda aproba, e 3 klaslokaalnan lo wordo construi
- Sint Jan School na Santa Cruz a wordo renova y e vloer di e gymzaal a wordo bestel y asina cu e yega di exterior e lo wordo instala.

Presupuesto 2007 a wordo aproba y ta continua cu e mantencion y construccion di e schoolnan riba e lista di prioridad di e masterplan di schoolnan. Pueblo cana rond y waak un di e schoolnan aki riba cu bo mes un wowo y huzga pa bo mes con bon Gabinete Oduber IV a traha na bienestar di enseñanza.





Parlamento Hubenil
Sra. Vicky Tromp-Croes: Jeugdconsulente Parlamento Hubenil:
Relato Workshop Selfesteem/Positive Thinking



STA. CRUZ -- Fundacion Parlamento Hubenil Aruba a organiza un workshop 13 September '07 unda cu nos tabata tin e honor di por tin Sister Devki Ramsahai di Brahma Kumaris World Spiritual University. Sister Devki ta origen di Guyana y ta forma parti 25 aña caba na Brahma Kumaris World Spiritual University. Sister Devki ta actualmente e national coordinator di Brahma Kumaris na St. Maarten. Sister Devki a yega di duna diferente conferencia, workshops den diferente parti di Caribe, manera: Guyana, Trinidad, Surinam, Barbados, Jamiaco, Curaçao, Bonaire y Aruba. Sister Devki a duna e hobennan un workshop tocante 'Selfesteem/ Positive Thinking'. E workshop aki tabata special pa e hobennan di Parlamento Hubenil en combinacion cu hobennan di diferente districto di Sociale Zaken hunto cu e hobennan di Orthopedagogisch Centrum. E atardi aki e hobennan a siña cu tur cos ta nan mente; ta keda na nan mes con nan ta pone un stop na un situacion y cu un mente positivo bo por logra tur bo soñonan den bida. Mente positivo ta yama positivismo. Cu nos ta un 'living magnet', cu kico cu bo atrae den bo bida mester ta den harmonia cu bo pensamentonan.

Bo lo bay topa hendenan, eventonan, circumstancianan cu bo tin mester pa bo completa bo goalnan den bida. E Hobennan a haya dos sorto circulo di pensamento, un circulo negativo y positivo. Unda e hobennan por bin reflexiona y pensa ta cual di e circulonan nan tabata sigui y lo kier sigui awor. Unda nan a bin comprende cu mester pone enfasis riba e ciclo di pensamento positivo y cu sigur tur cos lo bin bon. Un di e slidenan di presentacion ta bisa: 'Waak bo pensamento, nan ta bira palabra; Waak bo palabra, nan ta bira accion; Waak bo accion, nan ta bira habitonan; Waak bo habitonan, nan ta bira karakter; Waak bo karakter, nan ta bira bo destino. Na e di dos parti di e Workshop Sister Devki a duna cada un hoben un palabra pa nan por trece dilanti kico nan por a siña of saca afor di e presentacion. Unda cu hobennan a laga nan voznan rezona y duna nan opinionnan na otro. Casi na final un paar di mayornan a bin 'join' e workshop unda e hobennan tabata conta na e mayornan kico nan a siña y experiencia. Unda na final e hoben- y mayornan a intercambia idea, opinionan cu otro. Na final e presidente di Asociacion Conseho Hubenil a duna Sister Devki un Danki na nomber di Fundacion Parlamento Hubenil y tur esnan cu tabata eynan presente. Despues tur hoben a haya nan certificado di participacion y a saca un potret di grupo.

Un Danki special ta bay na Web NV cu nos por tabata tin Sister Devki cerca nos.
Un danki di curazon ta bay pa Sister Devki mes, cu ta refleha asina un trankilidad y amor pa otro.



Ladron ta den cas mes

STA. CRUZ – Ta manera e dicho ta bisa, ta pone raton cuida e keeshi. Esaki ta loke un un famia biba na Papaya a experiencia. Polisnan a wordo poni na altura di e caso aki dialuna ultimo después di 9'or di anochi ora cu presencia di polis ta ser pidi na e cas na Papaya caminda e residentenan a atrapa un persona ta horta gasolin. E prome informe ta bisa cu testigonan a mira un auto sospechoso para dilanti e cas en cuestion. Ta trata aki di suegronan di e doño di e cas, kende ta conta polisnan cu nan ta nota cu den e auto tin dos homber y un muher, pero no te asina leu cu nan por mira, no ta hende cu nan conoce. Y cu nan tabata hortando gasolina for di e trucknan di carga cu ta para eynan.

Parce cu e doño mes no ta na cas y ta e homber RR (Curaçao) di 40 aña ta tirando bista riba e trucknan di carga. Según nan a bisa polisnan, nan a mira tur locual cu a pasa y esta cu a constata cu un auto Ford Focus blauw, cu e windshield patras kibra, tabata para eynan. E windshield ta tapa cu papel. E cos a bira mas interesante, pasobra ta e mesun auto ey nan a mira un dia anterior ora cu e hendenan a bin bishita e homber cu mester cuida e trucknan. Ta parce cu e auto ariba menciona lo ta pertenece na un tal TW.

Polisnan a bay busca RR, e persona cu ta cuida e trucknan, na su cas, pero no a haye eynan. Algo pasa di 10'or di anochi e polisnan a wordo informa cu RR a caba di yega na e cas na Papaya. E testigonan a reconoce cu e mes tabata e homber cu un rato prome hunto cu e otronan tabata hortando gasolin for di e truck. Polisnan a bay na e sitio y a detene RR. Bayendo direccion di Warda di Noord, e agentenan a constata cu e Ford Focus, describi door di e testigonan, ta para dilanti cas di TW cu un rato prome cu nan no a logra papia cune. A resulta cu e auto no ta di dje pero a haye pa drecha y ta core rond cune. Pero na momento cu nan a bay pa deten'e, el'a logra ranca bay na careda. El'a logra drenta e cas y sali di otro porta después. Den e auto tabata tin un muher cu tambe a keda deténi.

Cliente masculino ta dal un muher Chines un cant'iman

STA. CRUZ – Den e informe suministra door di Polis ta wordo menciona un caso di maltrato cu a tuma lugar na Calabas diamars ultimo, na un supermercado.

Según e informe ricibi, den oranan di mainta polisnan a wordo manda na un supermercado na Calabas, caminda e asistencia a ser pidi. Polisnan a bay na e sitio y ta papia cu e muher Chines JCL di 27 aña, kende a splica cu dado momento un cliente masculino a yega caha pa paga. E homber a cuminza zundra riba un problema bieu, di algun dia prome. E señora a bisa cu e no a worry cu zundra di e homber y a dicidi di cana bay patras y e homber a sigui tras y a dal'e cu man habri den su cara. Y pa después cana bay for di e sitio. Polisnan a bay haci un investigacion di e number di auto cu e Chines a duna nan y a resulta cu e number A-23390, Toyota Yaris blanco, ta registra na un adres na Calabas y riba nomber di e homber B.G. E patruya a bay busca e homber na e cas, pero pa nan sorpresa ta topa cu un pareha di hende grande caba, kende a bisa cu no tin ningun persona cu e nomber ey cu ta biba eynan. A dicidi e ora di check via di Censo, pero a resulta cu eynan tampoco e nomber of e homber ta registra.



Pa di dos aña consecutivo a nomina Aruba Airport Authority N.V. pa 'Global Airport Marketing Award 2007'

E premio ta wordo otorga anualmente door di OAG (Official Airline Guide)

STA. CRUZ -- Aruba Airport Authority N.V. (AAA) a ricibi confirmacion di su di dos nominacion consecutivo door di OAG, Official Airline Guide, pa e Global Airport Marketing Award 2007 den e categoria di aeropuertonan cu ta ricibi menos cu 5 miyon di pasahero pa aña.

E ceremonia unda lo haci entrega di premio na e ganadornan lo tuma lugar na e di 13 "Annual World Route Development Forum" na Stockholm, Swisa dia 24 di September 2007. AAA a atende e Forum aki 9 di e 13 biahanan cu el'a wordo organiza y ta conta cu e sosten y apoyo di Aruba Tourism Authority y tambe Schiphol International B.V. Loke cu ta haci e nominacion pa e Global Airport Marketing Award pa AAA asina importante ta dos punto: Prome, ta e aerolineanan ta esunnan cu ta nomina e aeropuertonan cu a haci un diferencia den nan mesun network di planea actividad durante e ultimo 12 lunanan. E di dos punto importante ta cu AAA a wordo nomina pa di dos biaha consecutivo den e categoria di mas dificil, mirando cu tin aproximadamente 950 aeropuerto cu ta competi den e mesun categoria y cu for di e 950 aeropuertonan aki ta solamente 5 ta wordo nomina.
E OAG Global Airport Marketing Award ta wordo considera como e premio di mas importante pa aeropuertonan rond mundo.

Peter Steinmetz, Managing Director di AAA, a expresa cu e nominacion aki ta refleha directamente riba e mehoracion y cambionan positivo na aeropuerto y ta garantiza e posicion di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix como un lider den e mundo di aviacion den Caribe. "E producto renova aeropuerto ta casi completo y ta refleha un aeropuerto cu un atmosfera y bista Caribense y relaha, manteniendo e servicio di calidad pa nos socionan aereo, pasaheronan y tambe na nos empleadonan". Sr. Steinmetz a enfatiza cu :"Nos ta asegura cu nos meta y obhetivonan di mercadeo ta wordo concretiza door di entrega servicio cu ta beneficia Aruba"

Mr. ing Zulay van Poppel-Marquez re-eligi como Vice Presidente di Parlamento

Respet den Parlamento por hisa e nivel di reunionan den Parlamento

STA. CRUZ -- Riba 10 di September ultimo parlamentarionan a vota pa elegi entre otro Presidente y Vice Presidente di Parlamento pa e aña parlamentario nobo 2007-2008. E resultado di e votacion a indica cu e miembronan di oposicion no a sostene drs. Mervin Wyatt - Ras pa e funcion di Presidente di Parlamento, ni mr. ing. Zulay van Poppel-Marquez pa e funcion di Vice Presidente di Parlamento ya cu cada un a haya 11 voto. Por conclui cu drs. Mervin Wyatt - Ras y mr. ing. Zulay van Poppel-Marquez a haya solamente e sosten di fraccion di MEP. Partido MPA cu "zogenaamde" gran atencion pa e hende muher, atrobe no a vota pa e sernan femenino den Parlamento, mescos cu el'a haci e añanan anterior. Durante e reunion publico den cual a vota pa entre otro pa Presidente y Vice Presidente, despues cu Zulay a keda reeligi como Vice Presidente, Zulay a hiba palabra den cual a pidi atencion di tur parlamentario pa duna RESPET na nos reunionnan; -respet cu uso di nos vocabulario, na momento di hiba palabra, no usa palabranan insolente y ofensivo pa cu esnan presente y esnan cu no ta presente;
-respet na reglanan, e.o. nos Constitucion, nos Reglamento di Ordo y custumbernan den Parlamento; -respet pa nos vestuario den Parlamento. E peticion di Zulay pa mas respet den Parlamento, ta pa evita escenanan manera a sosode na December ultimo durante e reunion publico cu a trata cambio di ley cu ta atende Zwangerschapverlof pa e sector priva y tratamento di ley cual a introduci BBO. Den e reunion aki por a constata gran falta di respet pa nos Presidente di Parlamento y mester a acudi na polis pa mantene e ordo den sala di Parlamento cu e consecuencia cu a expulsa sra. Carmelita Haynes y sr. Arthur Dowers for di sala di Parlamento. Ademas tabata tin comportacion mahos di sr. Benny Sevinger cu a stroba e polisnan den nan trabao di mantene orden den sala di Parlamento.

Tur e turbulencia y caos aki a desenboca den e acto cu tur fraccion di oposicion, hunto, a bandona e sala di Parlamento y reunion a sigui.
Como Parlamentario bo mester ta ehempel pa pueblo y tene semper na cuenta cu ta pueblo ta percura pa e pago di salario di tur trahador di Gobierno y e parlamentarionan. Finalmente Zulay ta ripiti su peticion pa mas respet den sala di Parlamento, locual por yuda na hisa e nivel di reunionnan den sala di Parlamento, pasobra pueblo merece esaki.



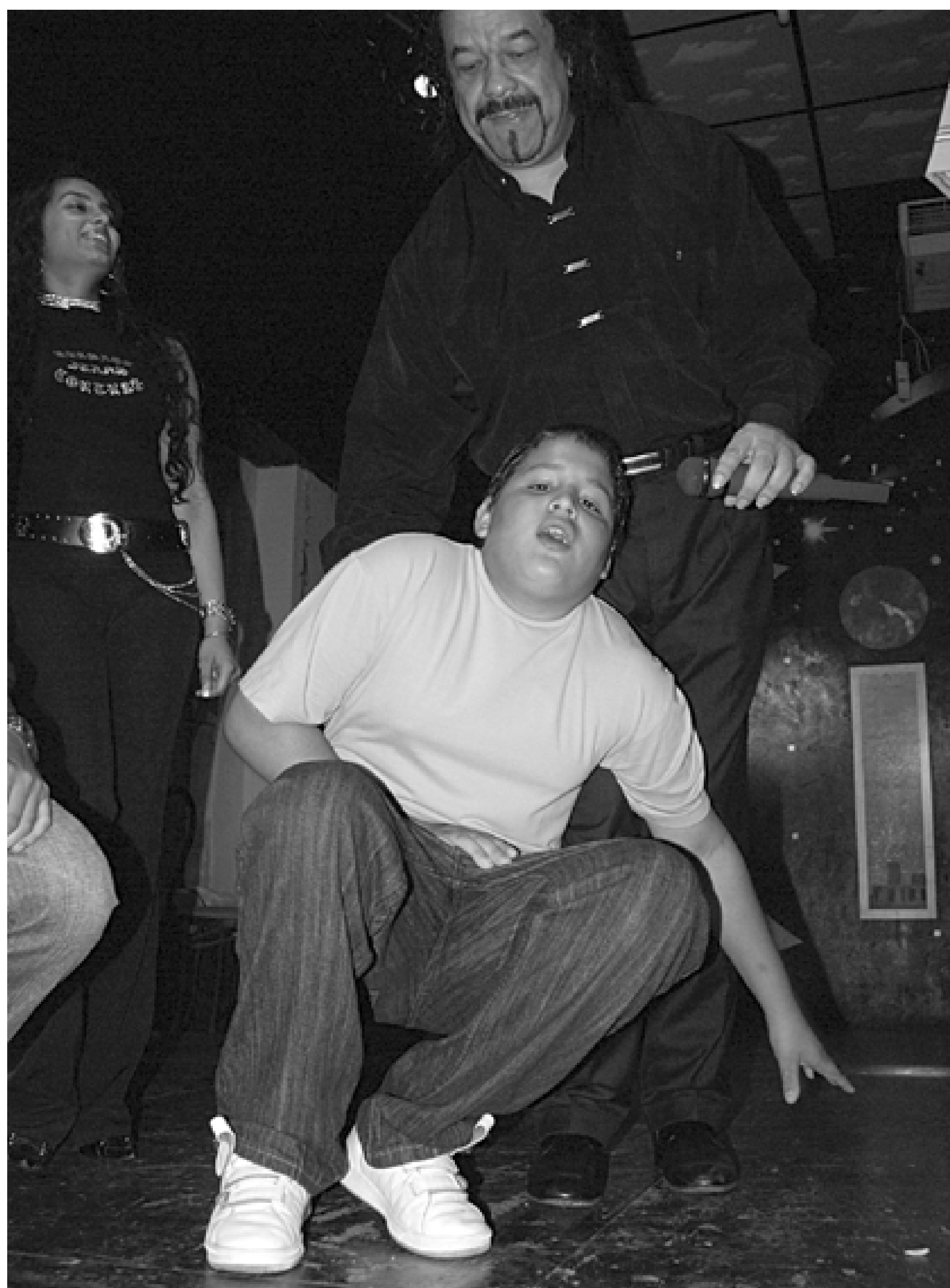
The Rasti Rostelli Show @ City One

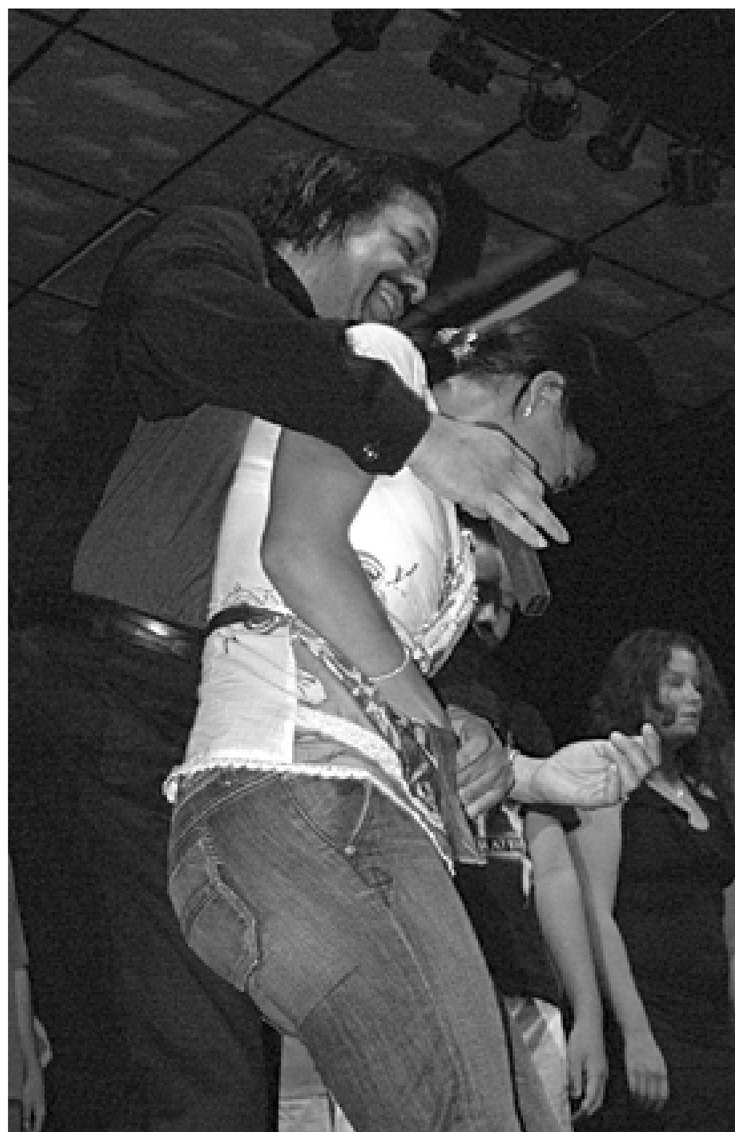
2 ultimo show: diahuebs 20 y diasabra 21 – 8'or

Prijs special den pre - venta: Afl. 25.00 - Informacion: 7390101 - 7380101









Sr. Ady Thijsen, lider di fraccion di MEP

Tin parlamentarionan di oposicion cu no ta haci nan huiswerk

Nan ta bay den parlamento sperando pa otro haci nan trabao



STA.CRUZ – Den entrevista cu sr. Thijsen, lider di fraccion di MEP, el'a declara cu e ta haci su huiswerk. Segun sr. Thijsen tin parlamentarionan di oposicion cu no ta haci nan huiswerk y nan no ta investiga y ta bay den parlamento sperando di otro pa haci nan trabao, pa mañan nan sinta, bisti flus y bira Minister.

Sr. Thijsen a trece dilanti cu tur esnan cu ta papia na radio pa critica su persona, ta haci'e pasobra por ta nan ta pensa di bira coordinador.

Sr. Thijsen a trece dilanti cu tin hende a bisa cu Ady Thijsen a dobla; segun sr. Thijsen nunca el'a dobla, pasobra el'a bisa sermper cu su trabao ta pa controla y corigi gobierno.

Segun sr. Thijsen si un parlamentario hinca den su cabez cu e por baha gobierno ki ora cu e kier, e no ta responsabel, pasobra mester tene cuenta cu e pais aki y no hiba e pais den un instabilidad.

Segun sr. Thijsen den e caso aki e parlamentario tin cu evalua hopi bon y no purba manera cu tin parlamentario ta haci pa 'heksenjacht' riba un minister, anto den cualkier buraco cu nan ta kere cu nan por drenta den dje nan ta purba di bay corta e garganta di e Minister.

Segun sr. Thijsen e Minister tin su maneho y ta responsabel y tin biaha tin cosnan cu ta pasa cu e minister responsabiliza su mes y mester duna e minister e chens pa e responsabiliza su mes, cual ta loke su persona a haci tambe.

Segun sr. Thijsen e Minister Marisol a responsabiliza su mes y a haci su trabao. Segun sr. Thijsen e proceso aki no ta caba, pasobra ainda ta sigui traha hunto y si bin otro cos cu mester haya claridad e lo bolbe haci pregunta y lo sostene tambe ora cu e Minister ta haci su trabao bon y no ta cuenta di purba di critica so, pasobra hunto mester traha pa e pais Aruba.

Segun sr. Thijsen e mester cumpli cu su obligacion y e minister mester cumpli cu su parti.

Sr. Thijsen aki no tin nada di haci cu dobla y ta haya hopi jammer, pasobra ora bo ta purba kere cu bo ta cumpra hende y laga hende kere cu su persona a ser paga, e ora segun sr. Thijsen argumentonan a caba y ta pensa cu door di susha su nomber ta kere cu por kibra su persona politicamente.

Sr. Junior Arends, Parlamentario di MEP:

CUMPLIENDO CU NOS PUEBLO PARIBA PARLAMENTO TA APROBA PRESUPUESTO PA FONDO DI CARETERA 2007!

Awor construccion di rotonde na Pos Chiquito ta bay inicia!



STA. CRUZ -- Diamars ultimo Parlamento di Aruba a trata e presupuesto pa Fondo di Caretera pa 2007. Un suma di mas di 10 miyon florin a wordo aproba pa renovacion, mantencion y construccion di careteranan. Manera ya a bira un tradicion opositornan tanto di partidonan AVP-RED-MPA nan ta vota contra. Esnan den oposicion semper ta critica cu mester drecha nos careteranan, pero ora di vota pa pone fondonan disponibel pa mehora nos infrastructura ta vota contra, nan no ta pone hecho na nan palabranan. Un bon infrastructura ta un di e elementonan mas importante pa sigui desaroya un pais, unda cu Gobierno mes ta keda inverti constantemente den esaki.

Nos tin cu reconoce cu gobierno pa medio di Minister di Infrastructura a bin ta haciendo tur locual ta den su alcance, pa soluciona e retraso cu a wordo hereda den nos infrastructura door di mal gobierno di partido AVP.

Nos fraccion di MEP ta sostene e desaroyo den nos infrastructura pariba di e isla, pa e motibo aki durante tratamento di Presupuesto di Finanzas y Economia a bin cu un amienda garantizando e inversion den construccion di un rotonde na Pos Chiquito, mas inicia e renovacion di e caminda principal Playa-San Nicolas, na altura di Savaneta, pa cual a amplia e fondo di caretera te cu 10.4 miyon florin. E suma extra di 5.4 miyon florin den e fondonan di WIF, ta destina pa construccion di un rotonde na Pos Chiquito, mas recap di e camindanan principal Playa-San Nicolas, na altura di Savaneta. E caminda principal aki tin un necesidad urgente pa renovacion, mirando cu e ta un via cu ta wordo usa diariamente pa un cantidad di automobilistanan. E construccion di e rotonde na Pos Chiquito lo ta e via di conexion pa nos polo di desaroyo parti pariba, mirando e plan Sasaki pa cu desaroyo parti pariba cu gobierno y otro instancianan ta trahando ariba dje. Un noticia cu sigur ta wordo hopi bon ricibi pa habitantenan di Pos Chiquito, Sabana Basora y e pueblo parti pariba en general, mirando cu esaki tambe lo contribui na mehora y alivia e trafico cu ta bay di San Nicolas pa Oranjestad y vice versa, ademas esaki lo trece e seguridad den trafico pa nos automobilistanan. Ademas di e rotonde cu tambe lo bin cu un embeyecimento di flora, hunto cu e proyecto aki a inclui un suma pa bini un Puente Peatonal, cual lo ta un caminda pa peatonnan, pero muy especial nos muchanan escolar lo por haci uso di dje pa por cruza e caminda principal den un manera sigur y sin ningun peligro. Awor cu e presupuesto di Fondo di Caretera a wordo aproba, nos pueblo por ta contento y sigur cu awor lo por inicia pa contrui e rotonde aki, treciendo un solucion porfin na un problema pa basta aña caba, como tambe e lo ta e inicio pa prepara y mehora e infrastructura pa parti pariba relaciona cu e plannan cu pronto lo wordo ehecuta pa e sector aki. Nos mester bisa cu biaha mas Partido MEP ta cumpli cu e e deseo y necesidad di e pueblo parti pariba di nos isla, especialmente cu Pos Chiquito y Sabana Basora, considerando cu na 2003 a trece un solucion pa e problematica ora di awacero, awor e problematica di trafico tambe ta haya un solucion definitivo. Ademas di esaki un suma di 5 miyon florin lo wordo inverti pa renova, mantene y construi diferente caretera ariba nos isla. Cu e presupuesto di 2007 acerca, un suma total di mas di 62 miyon florin a wordo destina pa mehoracion di e infrastructura ariba nos isla.

Pabien pueblo parti pariba!

FRACCION DI AVP A ENTREGA UN MOCION NA INTERES DI PISCADORNAN

FRACCION DI MEP DI OTRO BANDA TA BIRA LOMBA PA PROTECCION DI PISCADORNAN

STA. CRUZ -- Dialuna ultimo durante di tratamento di presupuesto di Minister Marisol Lopez-Tromp, fraccion di AVP a entrega un mocion cu lo a segura e piscadornan di Waf Chikito di Playa loke nan tin na e momentonan aki.

E mocion lo tabata un proteccion pa e piscadornan si e plannan di e comerciante (sr. Neme) sigui manera cu e tin intencion. Adicionalmente e mocion aki lo a protege e piscadornan tambe for di e carta cu e comerciante a haya for di Minister Marisol Lopez-Tromp. Den e carta, sra. Lopez-Tromp, ta duna e comerciante e opcion pa apodera su mes di e pier, incluyendo e awa y e beach banda di dje. Mas leu ainda, e comerciante aki tin den su poder un otro carta di A.P.A. N.V. (cu ta resorta bao di Minister Briesen) cu tambe ta di acuerdo cu plannan di sr. Neme. Den un entrevista cu varios medio di prensa, sr. Neme a segura cu e tin mas documentacion cu lo segura su compania (The Pier N.V.) e opcion ariba propiedadnan na Schoenerhaven, of manera e ta conoci den pueblo, Waf Chikito di Playa. Pa partido AVP, ta totalmente inacceptabel, cu un comerciante por apodera su mes di un pier cu pa generacionnan a wordo utiliza pa piscadornan.. E pier aki, banda di ta fuente di entrada pa hopi famia di Rancho y vecindario, tambe ta forma parti integral di e caracter historico di e bario di Rancho y e pueblo humilde y noble di e piscadornan en general. Banda di tur e hechonan aki, mester remarca tabe cu Waf Chikito ta un di e ultimo lugarnan cu botonan di piscador por busca refugio durante di mal tempo.

Como cu e waf ta protegi naturalmente pa e rif y e structura di e waf mes, hopi piscador di tur parti di Aruba, ta usa e waf aki pa e proteccion cu e ta ofrece. Mirando tur e hechonan aki, partido AVP ta kere cu ta hopi importante pa parlamento duna e piscadornan e proteccion cu nan merece y nan mester. Mirando cu e comerciante ta segura cu e tin mas documentacion, ta hopi importante pa e piscadornan ta bon prepara y cu sosten di parlamento.

E mocion di fraccion di AVP a pidi lo siguiente

> "Pa desaproba e decision y e carta aki di Minister di Enseñanza, Asuntonan Social y Infrastructura y ta urgi e Minister pa hala aden e carta fecha 14 December 2006 y notifica APA cu e waf chiquito ta keda pa uso y beheer dor di e piscadornan.":

E mocion a wordo sosteni pa tur fraccion den parlamento, cu excepcion notable di e fraccion di MEP. E ta un desapunto pa tuma nota di e hecho cu partido MEP ta laga piscadornan na caya y ta habri caminda pa comerciantenan por haci y deshaci cu propiedad di pueblo. E ta birando mas y mas evidente cu patrimonio di pueblo no ta algo cu fraccion di MEP, ni gobierno di MEP ta considera sagrado. E ultimo 6 añanan a wordo caracteriza pa dunamento indiscriminadamente di terenonan na hendenan cu simplemente tabata contribuidor di campaña politico of campañadornan, sin importa cu e terenonan ta forma parti di herencia social y historico di nos pais. Partido AVP ta lamenta e actitud aki di fraccion di MEP y ta hasi un apelacion na un y tur cu tin nos pueblo, nos historia y herencia na pecho, pa tuma nota di tur e abusonan di poder aki, pasobra nos historia y herencia no ta na venta! Patrimonio di pais Aruba no tin prijs.

Docentenan di EPI , Unidad Salubridad y Servicio:

Estudio den Enfermeria na Aruba ta un necesidad

STA. CRUZ -- Mas hoben mester scoge pa e estudio di cuido den enfermeria. Aruba lo encontra problema grandi den futuro si no tin continuidad y oportunidad pa e hoben por desaroya y specializa su mes den e ramo aki. Di parti di enseñanza profesional nos ta aporta den un forma positivo pa atende cu entre otro e ''vergrijzing'' y malezanan cronico. Den aproximadamente 20 aña, pais Aruba lo enfrenta su mes cu hopi hende di edad avanza. Esaki ta informacion procedente di Censo 2000 y Bureau Central di Estadistica. Na fin di decada '90, unidad Salubridad y Servicio a yega na un acuerdo cu Dr. Horacio Oduber Hospital. Despues di un aña di teoria na school, e studiante enfermero lo bira un trahador di Dr. Horacio Oduber Hospital. Durante e proximo tres aña e studiante lo traha na Hospital, esaki como su pasantia y bay school pa su teoria. A yega na e palabracion y structura aki basa riba e necesidad di enfermero riba nivel intermedio cu Hospital tabata tin mester. Por conclui awe cu e meta a wordo logra. Tin mas instancianan cu tambe ta emplea enfermero, manera Wit Gele Kruis, S.A.B.A, S.V.G.A., Verslavingszorg y S.P.D. E enfermero riba nivel intermedio por sigui specializa su mes den diferente ramo aki na Aruba. Por ehempel pa menciona algun: enfermero specializa pa traha cu mucha, cuido pa hende grandi, cuido psiquiatrico, cuido diabetico, cuido intensivo y cuido pa patientnan cu ta dializa. Den exterior e enfermero por continua un estudio superior te academica. Ta conoci cu practicamente tur pais tin scarcedad di enfermero. Na Jamaica por ehempel mester a busca enfermero di Cuba. Aruba mes ta bon conoci cu e enfermero di Filipinas, Belgica, Surinam y Hulanda. E prognostico den futuro ta cu malezanan no lo bira menos. E edad di patientnan cu ta sufri di maleza cronico ta bahando, por ehempel e maleza diabetico. Nos ta di opinion cu mester sigui cu e estudio di un forma responsabel y continuo y percura cu tur actor ta envolvi den estudio di enfermeria.No solamente e hoben ta haya e oportunidad pa capacita su mes y bira un profesional cu responsabilidad y personalidad pero e comunidad di Aruba lo ta sigura di cuido duna door di profesionalnan den enfermeria.

Monica Kock di partido MPA ta nota maneho contradictorio:

Minister Lopez ta purba frena cantidad di dropouts y colega Minister Lee ta stimula hobennan pa dropout



STA. CRUZ -- - Durante tratamento Minister Lopez-Tromp a trece dilanti cu e un di motibo cu mucha ta stop di bay school y no caba school ta cu nan ta bai traha. Minister Lopez-Tromp mester baha e cantidad di dropout. Mester stimula pa e hoben keda na school. Esaki ta loke kier logra. Manera MPA ya a trece dilanti ley di leerplicht ta un di e hermentnan cu lo obliga e mucha keda na school. E ora nan no ta riba caya.

Awor cu Minister a trece dilanti cu un di e motibo di dropout ta cu e hoben ta bay traha, ta masha straño cu e ora Minister Lee ta bin cu un ley pa salario minimo pa hoben di 14 aña.

E ley aki ta bay stimula pa hoben bay traha. Ora un hoben a cuminza traha e ora nos por ta sigur cu e hoben lo nunca bay school mas. Pasobra ora e hoben ta custumbra cu placa y asina por cumpra loke e kier, e lo no kier entrega e placa pa bay studia.

Asina pueblo por mira cu gobierno di MEP tin maneho contradictorio. Minister Lopez-Tromp a bisa cu e lo sigui cu e ley di leerplicht cu lo yuda frena dropouts. Pero di otro banda Minister Lee lo stimula e hoben pa dropout di scol.

Asina ta imposibel pa soluciona nos problemanan social si dos Minister tin maneho contradictorio. Esaki ta "dweilen met de kraan open".

Awor cu casi tur tereno a wordo parti

Minister ta laga bin cu un conseho pa determina con e maneho di tereno mester ta

Tur e tempo Minister no tabata preocupa

STA. CRUZ -- Durante tratamento di presupuesto di Minister di Lopez-Tromp, Minister a duna parlamento un copia di un Ministeriele Beschikking fecha 10 di September 2007. Minister a institui un comision pa duna na e Conseho di Minister un conseho riba un maneho concerni peticion pa tereno commercial. Awor cu casi tur tereno a wordo parti Minister ta laga bin cu un conseho pa determina con e maneho mester ta. Tur e tempo Minister no a preocupa pa envolvi tur e departamentonan pa determina un maneho structural. Mas ainda Minister mes ta duna di conoce den e MB cu ta Minister te awor a determina e maneho. Minister: "door gemis van wettelijk kader, de Directeur van DIP zich bij de behandeling van grondaanvragen met een commerciele of industriele bestemming strikt dient te houden aan de door de Minister van Onderwijs, Sociale Zaken & Infrastructuur vastgestelde richtlijnen en regels."

Kier meen cu door cu no tin un ley, ta Minister Lopez-Tromp ta determina e maneho y director di DIP tin cu sigui esaki estricto. Kier meen cu Minister Lopez-Tromp ta determina na ken ta wordo otorga tereno. Pueblo por a ripara kico e maneho ta di Minister Lopez-Tromp. Un persona por haya mas tereno pero sr. Thijsen si no mag di un tereno. Door di e lucha di Thijsen Minister a wordo obliga pa bin cu e comision pa para loke ta pasando actualmente. Pero pa bin cu e comision awor ta laat. E comision no ta necesario mas, pasobra ya caba esun cu mester a wordo yuda a ricibi e terenonan. Ya tur tereno a wordo duna cu tur e consecuencia pa nos pais. Mas trahador stranhero, mas mayor mester bay traha, mas salario abao, mas nos muchanan lo ta nan so na cas. Minister den su nota mes a declara cu e ta consciente cu nos structura economico tin un relacion directo cu e problemanan social cu nos tin. Minister ta responsabel pa e problema social mes a causa mas problema social. Minister a habri e kraanchi pa mas trahador stranhero. Bin cu un comision awor ta laat.

E baca a hoga caba cu tur e kambernan di hotel y condominium cu ta pone cu lo bin mas stranhero y mas problema social. Ya Minister a duna e terenonan caba. Ta laat.

E unico cu nos Minister por haci ta draai bek su partimento di tereno. Pero nos tur sa cu esey lo no pasa. Pueblo, esun cu ta responsabel pa consecuencianan di e desaroyo economico, problemanan social, problema educativo, nos hubentud ta Minister Lopez-Tromp.

Segun sra. Carmelita Haynes, Parlamentario di AVP:

Colegio San Nicolas lo haya su HAVO completo den proximo aña

STA. CRUZ -- Durante de presupuesto di Minister de Enseñanza, sra. Haynes a entrega un mocion caminda a considera cu muchanan di San Nicolas cu caba Colegio Arubano VWO 3 y HAVO 3 mester haci un cambio y bay Oranjestad pa sigui cu Colegio .

A considera cu e muchanan di Pariba di Brug tin un desventaha ora ta trata di transportacion pa school/. Esnan cu ta bay cu bus mester lanta hopi tempran y sali prome cu 6'or di aminta pa tuma bus pa bin school. Den lunanan di December y Januari nan mester cana den scuridad mainta tempran pa tuma e bus. Nos tur sa e peligronan cu esaki ta trece cune awendia. Ora di bini bek cas atrobe nan ta tarda y yega cas tin biaha te 4'or di atardi,

E muchanan tin menos ora pa actividadnan social o deportivo y menos ora pa haci nan huiswerk. Tambe nan mester haci un cambio grandi ora nan cambia di un school chikito pa un school enormemente grandi. Otro maestronan y hopi biaha otro manera di duna les.

Pues e razonan ta hopi pakico mester a pone atencion na amplia Colegio San Nicolas.

E mocion pa expande Colegio San Nicolas a keda acepta unanimamente den Parlamento. Minister a bisa cu na prome lugar e afdeling di HAVO lo wordo amplia pasobra ainda no tin suficiente alumno pa e klasnan di VWO. Parlamentario di AVP, sra. Haynes a sigui bisando: "Di mi parti mi ta spera cu awor cu e mocion aki a keda acepta cu ya pa proximo aña nos por mira e plannan pa e ampliacion di Colegio San Nicolas".

LADRON DI KIPASHI ATRAPA

STA. CRUZ – Manera señala den e ultimo dianan aki caba, hendenan ta bira victima di ladron den nan propio cas. E ladronnan no ta preocupa mas si tin hende na cas. Ta drenta nan kier drenta y horta. Esaki a sosode diamars ultimo den oranan di anochi na un cas na Sabana Liber.

Polisnan di Noord a wordo manda pa 10'or di anochi na un cas na Sabana Liber caminda e habitantenan a wordo spierta pa zonido di personanan kitando shutter for di e ventana.

Y despues nan a tende e "visitante" indesea ta cana paden di e cas.

A core pidi ayudo di bisiña, kende ta esun cu a reconoce e ladron como un choller.

Tabata trata aki di MJ, kende tabata para bao di e afdak.

El'a grit'e y esaki a huy for di e sitio. Según e doño di cas, DC, loke e por a constata cu e ladron a trata di bay cune tabata cosnan di come manera jam, cornflakes y pastechi, pero a laga nan atrás poni.

Polisnan a busca den vecindario y a topa cu e homber M.J. (Aruba) di 45 aña.

E tabata tin hunto cune un kipashi y un paki di mentos.

Ta hungando wega na San Nicolas atrobe:

Awor ta resulta cu no tin placa pa cuminsa Centro di Cuido pa nos grandinan



Monica Kock di MPA a puntra Minister Lopez-Tromp pa duna un splicacion dicon e construccion di Centro di Cuido na San Nicolas no a cuminza te cu awe? Minister Lopez-Tromp a priminti pa hopi aña un centro di cuido pa nos grandinan. Plan grandi a wordo traha con e centro mester ta. Ainda nos por corda cu a pone piedra na San Nicolas. Pero te awe nada. Loke ta mas tristo cu den e contestanan di Minister e la splica cu no tin placa. Awor Minister ta negociando e financiamento na FCCA pa e proyecto aki. MPA kier sa dicon Minister a laga pueblo kere cu tur cos tabata cla caba? Cu realidad ta cu e no tabata cla. No a pone placa riba e presupuesto pa e centro aki. Kier meen a priminti algo cu nunca lo a bira realidad pasobra no tabata tin placa. Wega a wordo hunga atrobe cu San Nicolas. Lider di fraccion di MPA ta exigi un splicacion di Minister kico a pasa. Mas importante ta con sigur e financiamante via FCCA ta? MPA a puntra explicacion di Minister pa kico Minister a duna preferencia pa traha e edificio di INFRAstructuur prome envez di centro di cuido pa San Nicolas? Minister a logra financiamento pa e edificio aki, pero te awor ta tratando cu esun di centro di cuido na San Nicolas. Pakico e edificio Infra ta mas importante cu centro di cuido pa nos grandinan? Si no tin placa djis bisa esey, aunke cartera di Minister a haya 37 miyon extra.

Den contesta Minister a splica cu e ta wardando riba e placa di Plant Hotel. Pero esaki ta contradictorio atrobe cu Minister ta negociando cu FCCA pa logra haya financiamento. Mirando e contesta di Minister lo tuma hopi aña ainda prome cu construi e centro di cuido na San Nicolas.

POLISNAN A DETENE E DJACA, LADRON DI AUTO

STA. CRUZ – Diamars marduga, basa riba un melding ricibi, a logra pone man riba e djaca cu ta hortando den auto ultimo tempo. Tabata den careda di 3'or di madruga cu e patruya a wordo manda den vecindario di Lagoenweg unda Djaca tabata den su andanzanan atrobe. Polisnan a papia cu un testigo, kende a conta cu el'a mira e choller ta kibra den un auto y a basa di descripción di duna, a cay mesora riba Djaca, kende ya ta wordo busca pa otro kiebronan similar. No a topa mesora cune, sino cu un tal Juancito, kende a bisa polisnan cu Djaca a core bay direccion di caya principal. Su tras polisnan a bay y a bin top'e caba te dilanti di Misa San Francisco na Playa y den boei nan a pone. A ristr'e pero e no tabata tin nada horta riba dje.



E-mail:
solodipueblo@gmail.com

Playoff di Comision Pro Softball Organiza a continua

Den un semifinal dramatico Universal Trophy ta laga Interprint den tereno pa avanza pa final

Aruba Bank Lady Tigers ta gana E-Stars 8-2



STA. CRUZ -- E gran campeonato di softball fastpitch ta yegando su climax unda ekiponan a cuminza manda otro cas. Royal Power den categoria di dobble-A tabata e prome cu a manda su contricante Blue Star Plus Accountants cas den dos partido sigui. Accounting Kantoor Arrindell tambe a take care di Diario Dragon Hitters den dos wega. Den categoria di A-Clas diamars ultimo riba veld di Kudawecha tabata tin un tremendo partido entre Universal Trophy contra Interprint cu e serie empata na uno y den extra inning Universal Trophy ta laga Interprint den tereno pa manda e muchanan di Juan Arcaya cas. Den e prome partido den liga Orkidia e liga di flornan bunita Aruba Bank Lady Tigers ta gana facilmente di e muchanan di Carmelita y Marina E-Stars cu score di 8-2. Aruba Bank Lady Tigers 8 careda, 5 hit, 1 error. E-Stars 2 careda, 4 hit, 5 error. Pitcher ganador a resulta Rachella Henriquez mientras perdedor tabata Margaritha Hassell cu a drenta releva Mellizienne Richardson den di dos inning. Mihor bateadornan pa Aruba Bank Lady Tigers tabata Milvienne Henriquez 3-2, Riangela Flanegin y Crystal Koolman ambos di 2-1. Pa E-Star a luci den causa perdi Sharlanee Richardson, Mellizienne Richardson 1-1, Stephenie Vrolijk y Zoya Fisher 2-1. Continuando riba e partido di playoff entre Universal Trophy versus Interprint por bisa cu tabata un wega hopi emocionante y na dado momento umpire mester a expulsa dos hungador di Interprint for di wega pa calma cos un poco. Universal Trophy gana te den di ultimo inning cu diferencia di dos careda y cu dos out ta permiti algun batazo oportuno unda Interprint ta empata y bay ariba. Den bom di siete inning Universal ta empata. Den Tie-Brake den bom di 8 inning Universal Trophy ta laga Interprint riba tereno tras di un hit di oro di Carlos Velasco. Universal Trophy 9 careda, 9 hit, 6 error. Interprint 8 careda, 8 hit, 6 error. Pitcher ganador ta resulta Albert Albertsz kende a drenta releva Alvin Perreira. Pitcher perdedor ta Ramiro Lopez cu a drenta di relevo pa Rudy Angela. Mihor bateadornan pa Universal Trophy ta Mario Kwidama 3-2, Giovanni Dijkhoff 5-2, Eduardo Winterdaal 1-1. Pa Interprint tabata Patrick Odor kende a bay di 3-2 y Whascar Perez di 4-2. Universal Trophy ta pasa pa final y lo cuminza nan serie di best out of five diabierna awor pa 7:15pm na veld di Kudawecha contra Accounting Kantoor Arrindell cual ta mustra di bira un tremendo serie pero solamente Universal Trophy su defenza mester ta un poco mas cera cu menos error pa duna un gran bataya mientras cu pa 9pm e muchanan di Royal power lo inicia un best out of five enfrentando e ganador di Gess Power vs Papa Johns Pizza cual wega a tuma lugar diarazon anochi pa asina determina kendenan lo bira campeon di softball fastpitch di Aruba di aña 2007. Fanaticonan di softball organiza yega tereno bin apoya bo ekipo preferi.







TORNEO DI PISCAMENTO 2007, diasabra 22 September

Manera piscadornan sa bisa, “Bin cu bo haas y bo holo”

STA. CRUZ -- P.I.A. (Personal di IDEFRE Activo) ta organiza un tremeno competencia di piscamento diasabra dia 22 di September proximo y ta invita tur departametno di gubernamental, semi-gubernamental y tur otro compania cu ta sinti nan cla pa competi, pa bin participa na e torneo aki. Inscripcion ta na oficina di IDEFRE y ta costa Afl. 5,= pa persona.

E gruponan por ta maximo 5 persona y minimo 3 persona.

Tin premio pa tur piscado, amateur y profesional cu ta

1. Premio pa e Pisca di mas chikito;
2. Premio pa e pisca di mas grandi;
3. Premio pa e Pisca (bestia di lama) di mas straño.

Nos ta warda Bo... Premio no ta importa, bin pasa bon, bin pasa pret, bin goza, bin relaha canto di awa…

Check in ta cuminza for di 06:00 pm y bin tempran pa bo scohe e mihor sitio pa gara pisca.

Fecha: dia 22 di September 2007

Lugar: VARADERO (Bucutiweg) ,

Ora: 07:00 pm.

REGLANAN DI PISCAMENTO

1. Cada persona mag di pisca cu 1 liña so den awa.
2. Cada grupo lo consisti di minimo 3 persona y maximo 5 persona.
3. Tur grupo tin un lider, kende su tareanan lo ta pa inscribi y hiba pisca pa pisa y ta responsabel pa su grupo.
4. Grupo/departamento cu no inscribi no por participa.
5. No mag di pasa pisca di un grupo pa otro, esaki ta motibo pa descualificacion di ambos grupo inmediatamente.
6. Cada grupo/departamento lo haya un number.
7. Registracion lo ta na Varadero dia di e torneo for di 6:00 pm.
8. E torneo ta cuminza 7:00 pm y ta caba 10:30 pm.
9. Tur departamento por competi cu mas tanto grupo (di 3 pa 5 persona) cu nan ta desea.

Tur bestia di lama ta conta.

Cualkier caso no menciona den e reglanan aki, e oficialnan di PIA lo tuma decision.

Pa buena marcha y seguridad mester sigui indicacion stricto di oficialnan di e torneo.

Formulario di inscripcion mester wordo entrega no mas tarda cu dia 20 di September 2007.

PREMIO

Pisca mas grandi (peso);

Pisca mas chikito;

Pisca mas straño/unico.

















Campeonato di Zweedse Estafette organiza pa "Sunrise Athletics"

STA. CRUZ -- Dialuna anochi 17 di September 2007 tabata tin tremendo campeonato di atletismo organiza pa *Sunrise Athletics* den stadion Guillermo Trinindad.

E campeonato tabata un campeonato di ***"The best of the best"*** na unda cada club ta selecta su mihor atletanan pa compiti den e careda di Zweedse estafette contra e otro teamnan, na unda un team di cuatro velocista mester core un di e cuatro diferente distancia, esta 400 meter, sigui pa 300 meter, 200 meter y 100 meter.

Den e categoria di mucha muher e team di **Olympia** a sa di conkista oro despues di un race masha sera mes contra e team di **AAC.** E atletanan ganador di Olympia ta **Jorella Croes, Ghislaine Mejia, Charlene Leslie y Nathaly Palmer** cu un bunita tempo di 2 minuut y 38 seconde. Den categoria di Damas master mixed *Sunrise team I* a bataya fuerte contra di *Sunrise team II* na unda team I consistiendo di **Mildred Werleman, Hilde Rodriguez, Anaisa Didder y Jacky Roga** a gana oro. Nan tempo ganador tabata 3 minuut y 12 sec.

"Best of the best All stars"

Den campeonato All stars pa hende homber, e bataya tabata masha fuerte mes. Den un careda masha emociona cu hopi adrenalina e team I mixto di masters di *Sunrise Athletics* a sa di mantene nan titulo como campion di ***Zweedse estafette***. E velocistanan di SUNRISE I a sa di mantene nan bentaha ariba e teamnan fuerte di AAC I, AAC II OLYMPIA y SUNRISE II, pa asina nan gana y sali na di promer lugar cu un tremendo tempo di **2 minuut y 10 sec.** Na di dos lugar a drenta e team di AAC cu un tempo di 2 minuut 12 sec.

E velocistanan di Team I di Sunrise ta consisti di **Nathaniël Brunk, Willem Bant, Anthony Geerman y George Rodriguez**. Nan a gana e trofeo pa prome lugar. Na e mesun momento nan a ricibi y e *Wissel-Trofee di Zweedse Estafette*, ya cu tur aña e careda aki ta ripiti su mes.

E headcoach di Sunrise kier a gradici prensa, tur e club y nan teamnan cu a participa, e publico e team di Electronic timing, e starter y dimas hendenan cu a hasi e anochi aki exitoso.

E proximo campionato lo ta 19 Oktober venidero, na unda Sunrise lo organiza "**DO or DIE**" esta careda di 60 meter, 200 meter y 400 meter.

Velocistanan masters di Sunrise Athletics a mantene nan Wissel-Trofee di Zweedse Estafette 400m-300m-200m-100m sprint











Universidad di biljart a habri na Macuarima!!





STA. CRUZ --- Diasabra ultimo na e centro di biljart di Macuarima a keda inaugura e prome Universidad di Biljart na Aruba! Ta pa hopi tempo caba un grupo grandi di hungador 60+ kende nan sigur sigur por wordo conta den e mas grandi nan di tur tempo den biljart, tabata comenta e necesidad pa habri un "College" di biljart caminda hopi di e jongnan por bin intercambia experiencia cu algun di e prominentenan di antaño! Pa banda di 8'or, e "PR manager" di e Universidad, e inigualabel Chicho "El Matador" Erasmus a tene e "speech" di apertura caminda el'a yama un y tur bon bini y caminda el'a enfatisa cu mayoria hungado jong cu ta den top actual di biljart a cuminza dal nan prome paso nan den biljart na man di un di e grandi nan presente! Como "professor" di e instituto maximo di biljart na Aruba a keda nombra: (di robez pa drechi) "Doei" Geerman, "Bubu" Pourier, Jo "speedy" Geerman, Lucho "Just 4 Men" Croes, Chicho "El Matador" Erasmus, Mai "Dentista" Angela, Yendi "tempo di mi tempo" Croes, Juancho "Legendario" Werleman, "El Aleman", Tirso "El Poderoso" Jansen, y Shone "TX" Geerman. Riba potret falta ainda un di e legendario nan di tur tempo, nada menos cu "Don" Vicente Henriquez!

E school aki ta habri pa tur ekipo cu kier challenge e team veterano di Macuarima, caminda no solamente por bin disfruta di un bon bataya di biljard, pero tambe por sinta dialoga y haya experiencia for di tur e hungado nan 60+ cu tin den team. Riba e anochi di apertura e "purfia" team di Gomez di Noord kier a bin pasa un rato ameno y suta poco weso bieu na Macuarima, pero ta ken por a kere e sorpresa ora e veterano nan a habri cu'n orguyo monster riba nan y den un rato di ora ya caba ta dilanti cu 3-0!!!

Chicho "El Matador, Yendi "Tempo di mi tempo", y Lucho "Just for Men" a duna un berdadero demostracion di biljard caminda sinceramente e hubentud no tabata tin chance, y den un frega di wowo ya caba tabata conta cu'n defecit di 0-3!!! Na ciere di e articulo aki yamada ta drenta ultima ora cu e gang di Noord a baha na awa for di Macuarima cu'n palisa di 6-3 den nan curpa!!!

E moral ta halto aya na Macuarima caminda varios di e legendario nan di antaño a dicidi di mustra e mucha jong nan un biaha mas ta con ta krul e rabo di e porco!!!

Hulanda mester ta entre diez mihor paisnan di mundo den deporte

STA. CRUZ -- Hulanda mester ta entre e diez mihor paisnan deportivo den mundo.
E ambicion aki ta inclui den e presupuesto di Reino di deporte.

Gabinete Hulandes ta dedica un total di 117 biyon Euro na deporte pa aña 2008. Den e suma aki tin inclui 27 miyon Euro pa deporte di alto rendimiento (topsport).

E placa aki ta wordo dedica principalmente na desaroyo di talento. Eynan, segun Secretario di Estado Jet Bussemaker, tin e oportunidadnan mas grandi pa Hulanda. Centronan pa Deporte di Alto Rendimiento y Enseñanza y Centronan Nacional di Entrenamiento mester mehora e combinacion entre deporte di alto rendimento y enseñanza.

Ademas ta bin mas placa pa entrenadornan y pa e asina yama Fondo pa e Deportista di Alto Rendimento. Cu esaki, e deportista cu un "A-status" ta wordo sigura di un entrada, pa nan por dedica nan mes completamente na nan carera deportivo.

Britannia Damas cu 4 team pa campeonato 2007-2008

STA. CRUZ -- E aña aki e ekipo di Britannia lo participa cu 4 ekipo den division di damas.
Nos lo participa cu 2 ekipo di damas infantil (7 pa 10 aña), 1 di hubenil (11 pa 14 aña) y 1 dama grandi (15 aña pa hopi).

E aña aki tambe hopi legendarionan di nos futbol femenino ta bay participa den e ekipo di Britannia.
Nombernan manera entre otro Tineke JANSEN-WERLEMAN, Aida MADURO y Frida HEYLIGER-LOOPSTOK.

E aña e ekipo di Britannia Damas lo ta bao maneho di Roy y Cedric WERLEMAN.
Training lo ta tur diamars 8 pm pa 9.30 pm. Damanan interesa pa join pasa libremente riba tereno di Britannia tur diamars.

Demasiado hero ta malo pa e curazon diabetico



Un nota pa e gourmet diabetico: No baha mucho pisa riba galiña, clams, hibra, oester of otro cuminda rico den hero.
Di acuerdo cu un estudio publica den e corant Diabetes Care, consume excesivo di hero por lanta e riesgo pa sufri di malesa di curazon, den esnan cu ta diabetico tipo 2. E estudio tabata basa ribainformacion di mas di 6100 pacient kendenan a wordo registra durante e curso di dos decada. Na e conclusion di e periodo di estudio, e pacientnan diabetico cu tabata tin e hero di mash alto den nan dieta tabata mas probable di a wordo diagnostica cu malesa di curazon,.

Un otro factor principal di e riesgo di malesa di curazon tabata e nivel halto di consume di carni cora, cu tambe ta rico den hero.

Careda di Vruminga 2007 riba veld di Mercurius dia 29 di September

STA. CRUZ – Club di Atletismo Medaya di Oro, ta organiza dia 29 di September su careda.
Como club official di evento aki, Coach Wiwi kier a dedica e careda aki pa recorda sra. Sitha q.e.p.d., un di e pioneronan di e evento aki, kende a yuda hopi den atletismo nacional y internacional.
E lugar lo ta "veld di Mercurius".
E dia lo ta dia 29 di September, 2007.
Pa 9'or di mainta, ta cuminza cu careda di vruminga chikito, mucha muher. Edad pa e distancia aki ta 4/5 aña.
Distancia ta 150 meter.
Pa 9'or y 10 lo sigui careda pa mucha homber tambe 150 meter.
Pa 9'or y 15, ta beurt pa vruminga corra pa mucha muher: distancia ta 300 meter. Edad ta 6/7 aña.
Pa 9'or y 20, ta sigui mucha homber tambe mes edad y distancia.
Pa 9'or y mey, ta sigui vruminga brabo mucha muher di 8/9 aña. Distancia ta 500 meter.
Pa 9'or y 40, 8/9 mucha homber, 500m.
Pa 9'or y 50, edad di vruminganan loco, mucha muher 10/11 aña, ta core 800 meter.
10'or di mainta, ta core e mucha hombernan nan mes un distancia.
A yega beurt pa e bashakanan: Edad ta 12/13 aña. Mucha muher ta core 1000m.
Orario ta 10'or y 10 di mainta.
Sigui pa 10'or y 25 e boysnan kendenan tambe ta core 1000m.
Por inscribi na veld di Mercurius diamars y diahuebs atarti, entre 4'or y 6'or.
Inscripcion ta Awg. 5,-
Of tambe via e-mail felixpi_697@hotmail.com.
Ultimo dia pa inscribi ta dia 27 di September.
Corda cu no ta come mucho prome cu careda.
Tin medaya pa 1er, 2do y 3er lugar, cualkier pregunta yama Wiwi na cel: 5937411.

Campeonato di Futbol Femenino 2007-2008

STA.CRUZ--Arubaanse Voetbal Bond kier invita tur fanatico di futbol pa e APERTURA di campeonato di futbol femenino, riba DIABIERNA 21 di SEPTEMBER 2007, pa 7:00 PM na Centro Deportivo Frans Figaroa. Despues di desfile di tur e ekiponan participante lo tin weganan di categoria hubenil y di categoria adulto.
Na Oktober 2006 Comision di Futbol Femenino di AVB a cuminza cu e categoria ADULTO y na Maart 2007 cu e categoria HUBENIL. Awor AVB ta yama bon bini pa prome biaha na e participantenan den e categoria nobo INFANTIL di futbol femenino. Pues e aña aki lo tin campeonato pa tres categoria di edad: Infantil (7-10 aña), Hubenil (11-14 aña) y Adulto.
E weganan di categoria hubenil y adulto lo tuma lugar cada pasa dos siman riba DIABIERNA entre 6:30 PM - 10:30 PM na Centro Deportivo Frans Figaroa y e weganan di categoria infantil lo tuma lugar cada pasa dos siman riba DIADOMINGO entre 9:30 y 11:00 AM na Jaburibari. E clubnan cu lo participa na campeonato 2007-2008 ta SV Bubali, SV Brazil Jrs, SV Britannia, Fear Angels, RCA, SV Santa Fe, SV Savaneta Stars, SV The Rose. En total campeonato ta conta cu 17 ekipo.

Campeonato 2007-2008 ta wordo dedica na Aida Maduro, Nina Werleman-Loopstok y Lydia Odor-v/d Linden, tres ex-hungador femenino cu antes tabata hopi activo den futbol. Un invitacion cordial ta bay pa pueblo en general, mayor, mucha, miembronan di prensa y tur hende cu ta stima deporte pa bin presencia e apertura y disfruta di e prome weganan di campeonato 2007-2008 di Futbol Femenino. Entrada ta Afl. 2 pa adulto y Afl. 1 pa mucha. Durante e anochi di apertura publico tin oportunidad pa gana un telefon cellular. Bar y cushina, manera semper, lo ta bon surti. Pa mas informacion tira un bista riba: www.avbaruba.aw. Comision di Futbol Femenino ta desea tur ekipo exito durante campeonato 2007-2008.

Mens Erger Je niet den Centro di Bario Brazil diasabra awor

STA. CRUZ – Diasabra awor, dia 22 di September, lo ta un dia grandi y tan spera pa nos sat a cual pais lo ta e mihor den Mens Erger Je Niet.
E programa ta como lo siguiente:
19:00:
Chipi Chipi
Smilling Faces
La Cabana Racket Club
Arugas.

21:00:
Representante di ARUBA: SETAR
Representante di HULANDA
Representante di CURAÇAO
Representante di BONAIRE
Nos lo cuminza cu desfile di bandera y himno di cada pais.
Nos lo brinda tambe musica di cada pais.
Asina ta bo no por keda sin presencia e grandioso dia aki.

Red Machine lo enfrenta ATCO Indians pa ganador di e ultimo vuelta y puntero di nos Baseball AA

STA. CRUZ -- Ta tres ekipo den nos baseball AA ta mustra pa bay cu e titulo maximo e aña aki. Red Machine, ATCO Indians y Valero sin duda ta e ekiponan fuerte y alavez rivalnan grandi di nos baseball local cu e aña aki a bira ainda mas interesante.
Si, shonan, nos baseball ta subiendo cu pasonan grandi. Tin varios partido riba nivel profesional.
No por ta otro ora cu ekiponan manera Red Machine a haci inversionana di mas di 10.000 florin den e ultimo dos añanan den hungadornan di otro ekiponan. ATCO Indians no a keda atras y e aña aki a paga 4000 florin pa e astro pitcher di Zevi Santa Cruz esta Cristian Diaz.
E transfernan a duna resultado pasobra Cristian di ATCO y Jurwin Maduro ex-Braves, Sergio Laurens ex-Valero y Winklaar ex-Braves tambe a fortifica e staff di pitcheo di Red Machine cu a resulta den sotano aña pasa.
Mester bisa cu e mesun Red Machine e aña aki a perde nan tres prome partidonan den fila pero a recupera y den nan ultimo 14 encuentronan a perde solamente un biaha y esaki tabata contra ATCO Indians mes.
Pues un desaroyo masha interesante pa tanto e ekiponan cu ta traha hunagdor no ta waak nan bay pa otro ekiponan sin pago pa nan trabao.
Loke tabata antes cu un ekipo ta haya e hungadornan casi por nada pa sali campeon awor of ta traha riba bo far-system of ta paga pa esnan cu a traha na farm-system.
Biniendo bek riba e wega di ayera 19 di September mester bisa cu fanaticada a goza di un tremendo partido di baseball.
Dos ekipo pareu un ATCO guia pa Joy Orman, Kenneth Wever y Red Machine pa Williams y Sherwin Howell.
ATCO conoci pa su ofensiva y coremento agresivo riba base cu un respaldo formidabel di un defensivo di entre otro Eldrick Dijkhoff y Joshua Ramada e mihor combinacion di dobbel play di tur tempo.
Ta worde bisa cu e combinacion aki ta mihor cu e esun forma pa Fio Wester y Richard Simon di e añan 70 y 80 tanto den bateo como fildeo.
Tambe no por keda sin menciona Francis Kelly, e slugger natural di ATCO Indians kende ta corda nos riba Skiet Ponson tercera base y slugger.

Red Machine sinembargo e demostra di ta serio y dedica na e deporte di baseball. For di e dia cu Sherwin Howell a tuma mando Red Machine a cuminza coy forma di un ekipo cu determinacion y potente den nos AA atrobe. E hobennan manera Christian Williams, Enrique Tromp, Kumar Piar, Jeañaree Kock y Jose de La Cruz a bira pilarnan di e ekipo.

Un staf di pitcheo stabiel cu un cuadro bon hinca den otro ta e arma principal di Red Machine. Cual bateo Red Machine ta keda peligroso.
Pues ayera Red Machine y ATCO Indians a bataya pa determina e ganador di vuelta nr 4 y alavez puntero di nos AA local.

Den nos proximo edicion, nos lo bin cu e resultado di e tremendo partido aki.

Festival di Musica Ranchera dia 29 di September na Centro di Bario Brazil

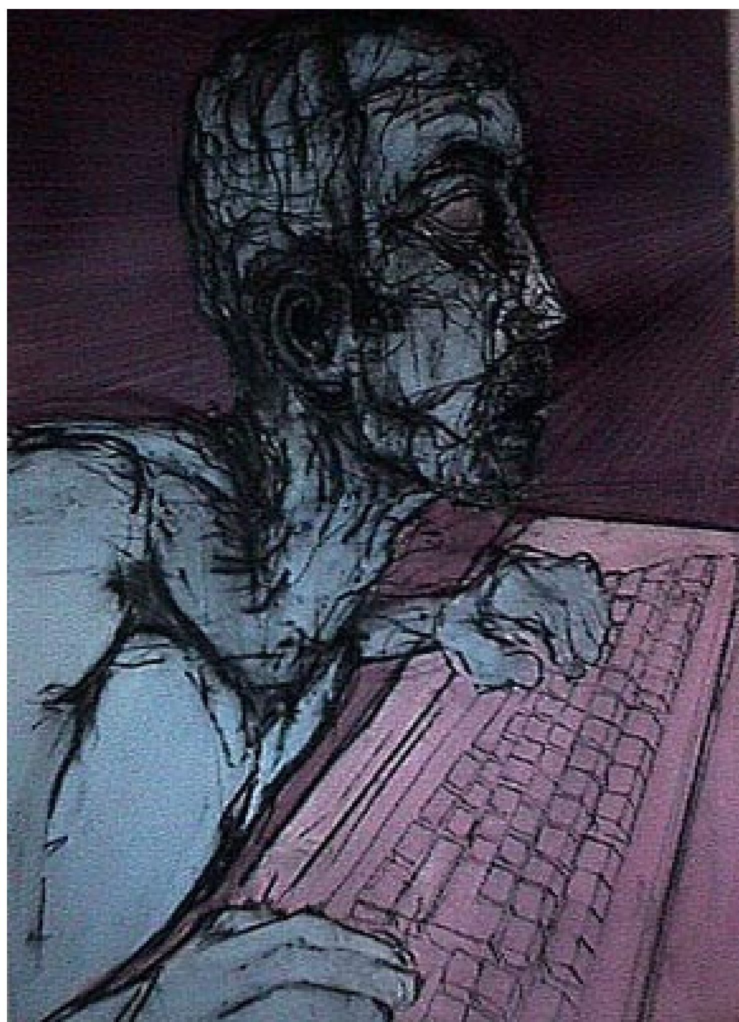
STA. CRUZ – Dia 29 di September, ta un dia special na unda artistanan di diferente Centro di Bario di Aruba lo compete pa haya sa cual ta e 6 cantantenan cu lo bay Curaçao dia 1 di December, pa compete contra Centro di barionan tanto di Curaçao como Bonaire. Esaki ta bira e di tres biaha cu e festival aki ta wordo organiza, na unda cu Bonaire a bay cu #1 pa dos biaha consecutive.
Otro aña lo ta turno di Aruba atrobe.

Tambe esnan cu ta interesa pa viaha cu e delegacion, por tuma contacto cu Centro di Bario Brazil, mas pronto possible na telefon 5846500.

"Peace" of Yoga on the Beach - GRATIS
Diasabra 22 September 5.30pm Eagle beach pabao di Le Dome

STA. CRUZ -- Pa celebra e Dia Internacional di Paz e siman aki nos ta invita tur adulto y mucha pa bin disfruta di yoga riba beach. Nos ta stretch y hala rosea pa yuda nos curpa y mente. Yoga ta un manera efectivo pa cultiva paz interno. Esaki naturalmente ta yuda nos sinti compasion pa otronan.
Yoga pa mucha for di edad tempran ta yuda e curpa crece flexibel, saludabel y fuerte. Nan ta siña relaha, maneha stress y emocion. Yoga tambe ta yuda cu concentrasion, auto-estima y cultivasion di un actitud positivo den bida cu respect y compasion pa otro.
No ta importa e edad, nunca ta laat pa siña.
Bin cu famia y amigonan. Experencia Peace of Yoga on the Beach.
www.prana.aw info@prana.aw. 588 2882 732 2882

Bo tin soño? Elimina bay riba Internet of Television te laat



STA. CRUZ – Hendenan cu ta pasa mas ora despues di cama usando Internet of mirando television, tin mas tendencia di raporta cu nan no a drumi suficiente, hasta si nan a drumi mes tanto cu hendenan cu a pasa poco oranan dilanti di un computer, of un television, segun un encuesta. "Mientras cu hopi hende ta usa media electronico, manera Internet, lo tin cu wordo nota cu mas hopi usa e medio prome cu drumi, por cataliza (self perceived) insuficiente soño," segun dr. Nakamori Suganuma, investigador principal di Universidad di Osaka na Japon.

E y su coleganan a ricibi informacion riba problema di soñonan "self perceived" y e uso di medianan electronico prome cu subi cama, for di un total di 5875 respondiente Japones di dos encuesta separa basa riba Internet. Nan hayazgonan a keda publica den e corant "Sleep and Biological Rhythms."
Casi mitar di e respondientenan ta asocia falta di soño cu medionan electronico prome cu drumi. Esnan cu a raporta uso mas largo di media electronico, tambe a raporta soño insuficiente.

Den un promedio di 29 porciento di usadornan liviano (menos cu 1.5 ora) a pone uso di media electronico como un causa probable di nan soño insuficiente. Pa comparacion, 40 porciento di usadornan medio (1.5 pa 3 ora) y 54 porciento di usadornan pisa (mas di 3 ora) a bisa e mesun cos.
Sinembargo, uso mas largo di Internet y television prome cu drumi no a corela cu menos soño en realidad. Mientras cu averahe di usadornan pisa, di mas of menos 3 of mas ora dilanti di un computer of television cu usadornan pisa, e usadornan pisa tabata tin un average di solamente 12 minuut menos di soño pre-dia laboral cu usadornan liher.
Notablemente, Suganuma a bisa, "Uso di Internet ta afecta soño insuficiente "self perceive" mas cu miramento di Television… no solamente cerca usadornan hoben di Internet, pero tambe usadornan mas bieu di Internet.

Riba un 38 porciento di e respondientenan riba lista, cu acceso na Internet leu den anochi, como un possible causa di disturbionan di nan soño, mientras mas of menos 25 porciento a bisa cu mirando television leu den anochi a causa nan problemanan di soño.

E hayazgonan ta sugeri cu mientras cu uso pisa di computer y television prome cu baymento di cama tin poco efecto riba duracion di soño, e por tin mas efecto significante riba e demanda y calidad di soño," Suganuma ta nota.
Fuente: "Sleep and Biological Rhythms, Juli 2007."

Divi Resorts a celebra Siman di Housekeeping cu tur empleado trahando den e hotelnan

STA. CRUZ -- Siman pasa tabata siman di Housekeeping y ya manera ta custumber tur aña Divi Resorts: Divi Aruba Beach Resort, Tamarijn Aruba Beach Resort, Divi & Dutch Village y Divi Phoenix a organiza diferente actividadnan pa e trahadornan di Housekeeping y Laundry.
A cuminza e siman cu un bunita misa cu e pastor Edsel Granviel y Jerseline Granviel di Iglesia Evang el Camino kende a enfoca riba e grandeza di nos Dios y a duna hopi conseho riba con pa biba un bida bon.
Despues di e misa a sigui un dushi desayuno cu a wordo prepara pa e coleganan di Divi Phoenix.
Diamars a sigui un charla motivacional duna door di Sr. John Kelly sigui pa un un caminata riba nos beach.
Diarazon tabata tin un programa di recycling hunto cu Sr. Frank Sabajo na La Cabana Beach Resort y despues di esey a cera e dia cu un "Training on Standards" con pa "Go the extra mile" pa yuda nan den nan trabao.
Diahuebs a haci un bishita na The Links Golf Villas unda nos Housekeepernan a siña conoce e Villas.

Diabierna nos housekeepers pasa un atardi contento riba De Palm Island, tur e empleadonan a bin pa goza hunto y comparti celebrando e siman importante aki.
Y diasabra a finaliza e exitoso siman cu un desayuno continental y a parti diferente premionan manera lo siguiente:
Most Comment Cards: a bay pa Sra. Bibi Mulay cu a gana un weekend stay na Marriot, Zero Defect Housekeeper: cu a bay pa Sra. Mary-Elsi ken a gana un weekend stay na Westin, The extra Mile Housekeeper: cu a bay pa Sra. Deborah Lopera ken a gana un weekend stay na La Cabana, Very Cooperative Housekeeper: cu a bay pa Sr. Luis Davila y Sra. Paula Heemstadt, Attentive With Guest: cu a bay pa Sra. Denise Halls ken a gana un cellular di Digicel y Fast Response: cu a bay pa Sra. Omaris Pardo ken a gana un Gift Certificate di Diamonds International.

E trabao di Housekeeping y Laundry ta hopi importante y tur hende ta hopi contento cu e grupo grandi di mas di 150 empleado cu dia den dia afo ta haci un tremendo trabao na tur e hotelnan. Gerencia y coleganan ta uni pa duna un Danki grandi na e empleadonan y ta deseanan tur cos bon y tambe ta encurashanan pa sigi brinda un servicio excelente na nos huespednan.





Ganadornan di campaña di Rayovac!

STA. CRUZ -- Diabierna dia 31 di Augustus ultimo Antraco Wholesale a saca e feliz ganadornan di e campaña di Rayovac.

Pa e periodo di vacacion esun cu a cumpra bateria Rayovac y deposita e pakinan bashi na Samsom Bookstore tabata tin e oportunidad di gana premionan hopi great.

E feliz ganadora di e promer premio cu ta un Lenovo Computer ta C. de Freytas cu desafortunadamente tabata sufri di un kebrante di salud.

E secundo premio a bay pa Simon Oduber cu a ricibi un cadeaubon pa gasta Afl 500 florin na Samsom Bookstore of Antraco Innovation Center.

Tercer premio a bay pa C. Elain Kock cu a gana un cadeaubon di Afl 250,- pa gasta na Samsom Bookstore of na Antraco Innovation Center.

Riba e foto por waak e feliz ganadornan hunto cu Sra Natasha Croes di Antraco Wholesale.





Patronisa pa:



Resultado di Sorteonan

Curacao	Diario	Lotto Cat.	Big 4	Zodiac
1. 3297	1. 0816	1. 9916	7434	6422
2. 6069	2. 1497	2. 4644	**Super 4**	**Signo:**
3. 3241	3. 1886	3. 5876	0995	Sagitario

Ganadornan di Lotto

Lotto Florida

Sto. Domingo								
Lotto Di Dia								Ganador
Lotto	02	08	11	24	29	Letter D	Number 07	Ganador NOTIN

Horoscope

SOLO DI PUEBLO DI DIA

Aquario: 20Jan.-21Feb.

Por tin cambio na trabao of nab o ambiente di tur dia, pero esay no mester ta causa cu bo ta rabia. Tuma tempo pa ahusta. Un famia mas bieu lo duna luz riba un situacion cu bo ta enfrentando. Amor, viahe y intriga lo bay cubo man den man.

Piscis: 21Feb.-20Maart.

Haya un grip di realmente kico ta pasando y lo bo ta capaz di controla e situacion. Diversion y wega lo mester ta bo meta. Lo bo captura algun interes for di un hende cu por converti den mas cu un simpel colega of amigo.

Aries: 21Maart.-19April.

Sea cauteloso pa bo no pone un hende rabia, kende ya caba ta canando riba un liña fini. Si bo sinti cu bo tin cu haci cambio den bo bida personal, hacie, pero keto. Un asunto secreto, lo bira den bo gracia salvador.

Tauro: 20April.-20Mei.

Lo bo tin cu book bo proximo vacacion of tumando un viahe cortico, lo capacitabo pa bo purba algo nobo y topa cu hende nobo y interesante. Bo por haci algun observacion excelente, resultando den bon escogencia y ganashi.

Geminis: 21Mei.-20Juni.

Lo bo tin cu haci un tiki kaweta, pero un biaha cu bo tin tur cos na su lugar, bo por navega atravez di cualkier obstaculo y haya bo caminda pa exito. Placa ta den miras asina ta no tarda pa presenta, promove y colecta.

Cancer: 22Juni.-22Juli.

No laga otro confundibo. Lo bo haya duro pa bo sinta keto of mantene secreto, pero ta den bo mihor interes. Si bo bula un tiki liher, tur hende lo haya sa cu bo ta un "pushover". Rabia tin cu wordo evita.

Leo: 23Juli.-22Aug.

Un hende lo por bisa algo pa desviabo. Sigui bo propio pasonan. Enfoca riba movecionnan financiero, areglo, contracto of cualkier otro significacion den haci placa. Cambionan repentino den bo direccion lo paga un dividendo gigantesco.

Virgo: 23Aug.-22Sept.

Door di ofrece otronan pa yuda, lo bo ta yudando bo mes. Esaki ta e oportunidad perfecto pa mustra con hopi bo ta sinti. Un asunto regardando yiu, por causabo stress. No laga tur hende ponebo rabia, prome cu bo haya sa e berdad.

Libra: 23Sept.-23Oct.

Un hende lo para den bo caminda. Si bo a haci algo den pasado cu bo no ta orguyoso di dje, awor ta un bon momento pa bo bira e robez pa un drechi. Un amigo bieu of amante lo mustrabo algo cu lo yudabo sigui p'adilanti.

Scorpio: 24Oct.-21Nov.

No tene miedo pa bo bay tras di loke bo kier. Haci yamadanan friu, papia cu bo professor riba bo gradonan of bo hefe riba un aumento pero haci esaki cu confianza. Amor lo ta halto riba bo lista, sea bo ta soltera of no.

Sagitario: 22Nov.-21Dec.

Simplemente sea bo mes. Un amigo of famia hopi keri lo tey p'abo y lo encuraashabo pa bo haci cosnan cu port a bo lo no haci despues. Esaki ta un gran dia pa autodesaroyo, viahenan cortico y haya consehonan sublime.

Capricornio: 22Dec.-19Jan.

No critica of no haci pret. Bo por haya un enemigo of haya bo mes den un argumento si bo no ta sensitive, na e manera cu otronan ta sinti. Amor por ta riba lista, pero e oportunidad pa bo reuni cu un hende di bo pasado por hibabo den e direccion robez.

Tempo

Tempo: Leve te parcialmente nubla y nos tempo lo keda seco na casi tur caminda.

Biento: Modera for di direccion oost; forza 3 te 4 (13 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo). Principalmente den dia, de ves en cuando basta fuerte te posiblemente fuerte; forza 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general: Durante di proximo 24 ora no ta anticipa formacion di nubia significante riba nos region. Pa e motibo aki nos tempo lo keda generalmente seco.

Condision di lama: Altura di olanan lo ta entre 0.5 pa 1.5 meter (2 te 5 pia) cu e olanan mas halto den parti noord di nos region.

Pecho di Galiña Asiatico na Grill

Ingrediente
¼ cup di azeta di olijfi
1 cuchara grandi di saus di soya
2 tenchi di knoflook machica
1 cuchara grandi di Ginger corta chikito
1 cuchara grandi di mustard Dijon
Salo na gusto
Pepper
6 pecho di galiña, boneless

Preparacion:
Mescla e azeta, saus di soya, knoflook, ginger, mustard, salo y pepper y huntanan riba e pechonan. Hinke den Frigidaire pa por lo menos 30 minuut of lage pasa un anochi. Keinta e grill. Grill e pechonan 5 pa 6 minuut cada banda, dependiendo con diki nan ta. Laga e galiña descansa riba un tayo di 1 pa 2 minuut prome cu sirbi.

Pa bo informacion

Un cacho sordo a siña e basenan di educacion canino danki na e idioma di signo.

Trash by Ronchi ta presenta coleccion nobo di Papi Underwear!

STA.CRUZ--E linea di moda interior pa hende homber, "PAPI UNDERWEAR", a caba di lanza riba mercado internacional un coleccion nobo y espectacular. Logicamente Trash By Ronchi tambe ta presenta e coleccion aki na Aruba. Ya caba e piezanan nobo di PAPI ta obtenibel den boutique. E linea basico den catuna "pima" y den "modern stretch" tambe ta obtenibel na Trash By Ronchi. Fuera di esaki e coleccion di "cool jersey" den colornan corra, geel, berde, blauw y preto tambe ta forma parti di e coleccion di Trash By Ronchi. E "look" di camouflage tambe a wordo añadi na e coleccion di moda di PAPI y ya caba ta obtenibel aki na Aruba na Trash By Ronchi.













Aruba 'rond e isla' pa velero tabata exitoso

Sr. Richard van der Wal a rond e isla cu Sunfish den 9:30 ora



STA. CRUZ – Aruba 'rond e isla' pa velero 2007 cu a tuma lugar riba diasabra 15 di September ultimo tabata exitoso. Tabata tin participacion mas grandi cu aña pasa y consistiendo di un total 7 velero, 3 Sunfish y un yate di motor chikito.

E aña aki tur velero cu a participa a completa e 'rond e isla', esta: Tranquillo, Eva Luna, Teishi, Pionier, Sagitarius, Andante y Cruzancat. E veleronan chikito Pionier y Sagitarius a sali prome pa 06:00. Pa 07:00 a sigui Eva Luna, Andante, Teishi y e catamaran Cruzancat. Bayendo Sero Colorado e biento no tabata fuerte y e veleronan mester a keda mas cerca posibel di e costa pa evita e coriente cu ta core pa zuid di Aruba. E crewnan mester a traha duro riba e parti aki pa bira e veleronan contra e biento continuamente. Al final e veleronan tabata tin mester di alrededor di cinco ora pa yega Sero Colorado. E lama na Sero Colorado, e punto mas dificil di e ruta, tabata favorabel e aña aki y e crewnan no a marea.

Despues di e paseo di Sero Colorado e veleronan a tuma mas velocidad travezando e costa Norte y mas tanto tabata tin mester di solamente dos pa tres ora pa yega Westpunt. Despues di Westpunt e biento a cuminza supla mas fuerte cu a hiba e veleronan bek pa e clubnan di yate den un ora.

Tranquillo a sali ultimo pa 08:00. Pero al contrario cu nan nomber ta sugeri nan a pasa tur otro velero den transcurso di e dia. Ambos Tranquillo y Sagitarius a usa un spinnaker (red: un bela grandi y rondo)travezando e costa Norte pa tuma extra velocidad. Al final Tranquillo a set un record personal completando e 'rond e isla' den 7 ora, 6 minuut y 34 seconde. Otro veleronan si a bay mas tranquil y hasta a tira anker na Malmok pa landa prome cu a resumi e paseo. E Boston Whaler Malle Babbe a haci e dia uno di pesca y tambe a completa e 'rond e isla'.

E aña aki pa e prome biaha tabata tin participacion di Sunfish den Aruba 'rond e isla'. Un Sunfish ta un boto di bela di 5 meter largura pa solamente un persona. Sr. Richard van der Wal, e campeon Arubano di Sunfish di aña 2006, a sali di Surfside pa 06:30 cu e meta pa completa henter e 'rond e isla'. Dos otro Sunfish a sali di Rodgers Beach pa 10:00 y a warda van der Wal riba lama. Despues di nan encuentro e Sunfish trio a sigui hunto travezando e costa Norte pa yega Surfside pa 4:00 di atardi. Cu esaki Sr. Richard van der Wal a completa e 'rond e isla' den un tempo record pa Sunfish di 9:30 ora.

E dia a wordo clausura cu un barbeque ameno den anochi na Bucuti Yacht Club na unda e crews a refleha riba e dia. Aruba 'rond e isla' ta un trip pa divercion pa yate di bela di tur tamaño. Pa hopi di e veleronan e 'rond e isla' ta un preparacion pa e paseo pa Bonaire pa e regatta na Oktober.

Pasando nan diasabra na lama

Professional Pest Control a sirbi nos comunidad cu limpieza di playa

STA. CRUZ – E aña aki pa nan proyecto comunitario anual, Professional Pest Control su miembronan di gerencia y empleadonan a opta pa tene un limpieza di playa. Den añanan anterior e compania a duna un man na algun di e schoolnan di Aruba, haci limpi y dunando e edificionan un capa nobo di verf. Tambe e compania a dedica sumanan considerabel na e drechamento di un cas di anciano. E aña aki un di e playanan preferi di Aruba, entre Surfside y Wilhelmina Park, a beneficia di un bon cuido den forma di un limpieza extensivo. “E medio ambiente cu nos ta biba aden,” segun Director Gerente Anthony Wever, “ta hunga un rol hopi importante den e valor y standardnan na Professional Pest Control. Cu esaki den mente tur nos empleadonan a participa den e limpieza; empleadonan tambe a wordo encurasha pa trece nan miembronan di famia y amigonan pa duna un man.” E resultado tabata un playa bunita, limpi y un cantidad significante di saco yena cu sushi. Na final di e limpieza tur e empleadonan di Professional Pest Control a celebra un trabao bon haci cu algun cos di bebe y un lunch special riba e beach.









Ultimo oportunidad pa waak
Neil Berg ta presenta 100 Aña di Broadway, na Crystal Theater











STA. CRUZ -- E show cu a habri dia 8 di Augustus na Crystal Theater a yega na su final pa e temporada aki. E streyanan di Broadway ta regresando pa New York otro siman y den e siguiente dianan aki nan ta ofreciendo esnan cu ta cumpra kaarchi un ultimo oportunidad pa mira nan presentacionnan estelar na e Crystal Theater.

Cantantenan Jessica Grove y Daniel Cooney, recientemente a uni cu e cantantenan residente Charles Bergell y Tamara Hayden riba escenario; Bergell ta cantando den e show desde e dia di apertura.

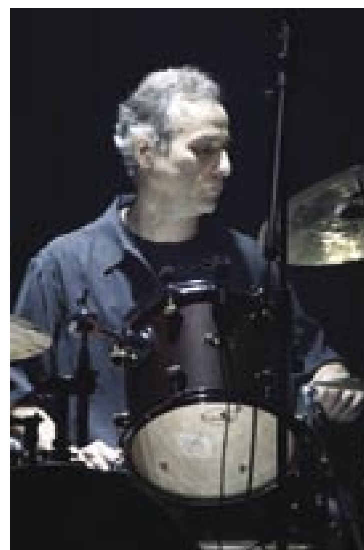
E spectaculo ta rindi tributo na e mihor produccionnan musical di Broadway den e ultimo siglo aki. Productor Neil Berg a recluta cuatro berdadero streya di Broadway, obtenibel debi na un break den nan shownan regular, y a atrae nan cu Aruba unda nan ta recrea algun di nan papelnan inolvidabel pa e publico canta y goza hunto cu nan.

Algun di e momentonan mas special di e anochi ta inclui e increibel “All that Jazz,” cu e carismatico Tamara Hayden, kende mas despues ta presenta “I Could Have Danced All Night,” & “Cabaret.”

E cantica romantico “Some Enchanted Evening,” presenta pa e tremendo Charles Bergell ta un introduccion encantador na e fiesta musical.

Charles ta un cantante/ actor versatil. Su Tevye, e protagonista tortura di “Fiddler on the Roof” den e cantica “If I were a Rich Man” ta comicamente rico y ta entretene.

Jessica Grove ta impresiona bishitantenan cu su voz poderoso den e cantica “On My Own” y e cantica emocional “Over the Rainbow,” cu Aruba su propio musicante talentoso Johnny Scharbaai compañando e riba piano.





Tambe e ta presenta un dueta comico cu Tamara den “I’m a woman,” cual ta pone e publico henter bira loco. Charles y Dan ta cora riba un paar di mop den nan presentacion di “Man of La Mancha” su duo fantastico Don Quixote y Sancho Pancha.

E parti mas special di e anochi ta e dueta di Phantom of the Opera entre Tamara; como Christine Daaé, y Dan como e Phantom den un di e hit canticanan procedente di e show cu a kibra mas record den historia.

E show ta compaña pa un banda bibo cu Director Musical Fiona Santos, Baterista John Romagnoli, y dos conocido musico Arubiano riba keyboard y baho.

Hopi dramatico, comico y sigur entretenido, bo lo tin un sonrisa riba bo cara for di cuminzamento te final y tin hasta un oportunidad pa conoce e streyanan despues di e presentacion den e foyer pa asina nan por firma un CD pa bo of bo por conta nan si bo a gusta nan presentacion.

Puntra pa e teatro su opcionnan di cena & show, combina cu e cuminda delicioso di L.G. Smith Steak & Chop House y Aquarius Restaurant. E show ta cuminza pa 9’or di anochi. No perde e oportunidad pa mira e streyanan di Broadway, e show lo termina diasabra awo, dia 22 di September.







Varios eventualidad despues di Concierto di Cache

STA. CRUZ – Manera pueblo sa caba, e concierto di Cache a bay a todo dar. Un mango evento cu a hala un massa gigantesco, pa bay balia riba nan ritmo contagioso. Pero manera tur concierto, tabata tin eventualidadnan cu a sosode despues cu e show a caba. Manera den e caso aki, tabata tin dos. Na prome instante, nos a ricibi informe cu un dama lo a cay flauw, despues di e evento, y cu ambulance el'a bay hospital pa ricibi tratamento medico.

Di dos eventualidad cu nos a ricibi informe, cu tabata tin un accidente chikito cu a sosode net despues cu e show a caba. Afortunadamente no tabata tin heridos.

Nos a haci un suplica, pa futuro eventonan cu tuma lugar na cualkier lugar di entretenimiento di Aruba, pa bay poco poco, no Sali pura, pasobra soppi pura ta sali caro. Riba e fotonan, nos lectornan por mira mas di esaki.













Oferta Special na De Palm Island

STA. CRUZ – E Parke Acuatico Blue Parrot di De Palm Island lo ta cera pa mantencion den transcurso di e siguiente dos simannan, cual lo permiti bo di probecha di un oferta special iresistibel cu premionan atractivo di descuento. E Isla Priva di De Palm lo ta habri tur dia entre 9'or di mainta y 6'or di atardi cu un servicio regular di ferry operando entre e Port di De Palm y e isla cada paar di minuut. Paz y trankilidad lo ta e atraccion principal den e siguiente simannan te ora cu e parke habri bek. Pero e ekipo di De Palm Island a programa algun actividad social alternativo manera lesnan di bailamento y les di domino pa asina satisface esnan cu ta buscando algo divertido pa haci.

E Day Passnan di De Palm na venta na Port De Palm y na tur e kioskonan di De Palm Tours na e hotelnan ta inclui un sin fin di cuminda y bebida estilo di buffet y BBQ complementa pa un open bar incluyendo bebidanan frozen, ekipo di Snorkeling y uso di tur e facilidadnan manera e camanan di beach, e cabana, kambernan pa cambia paña y bañonan.

Lo tin upgrade special di e buffet tur dia, actividadnan social manera lesnan di salsa & merengue y bingo.

E lama cu ta rondona De Palm Island no ta rekeri mantencion y e piscanan Blue Parrot t'ey den gran cantidad wardando ansiosamente pa e bishitantenan bin snorkel den lama.

Si bo kier relaha di berdad, admira nos lama blauw, medita of cana riba un bunita playa, bishita

De Palm Island unda cu ceramento di e parke acuatico pa mantencion a haci e isla un lugar keto y relahante.







RBTT Bank Aruba N.V. a ofrece un atardecer agradabel pa su clientenan corporativo
Vecindario p'ariba di brug

STA. CRUZ – Diamars anochi September 11, RBTT Bank a tene un Happy Hour pa algun di su Clientenan Corporativo, specialmente di stablecimientonan den vecindario di Santa Cruz pa San Nicolas y cual evento a tuma lugar na Marina Pirata Restaurant.

Meta di e evento aki tabata ta pa gradici e invitadonan pa e bon cooperacion y pa topa cu e ehecutivonan di e Departamento "Corporate & Commercial Banking" den un ambiente social. Sra. Edna Farro, Presidente di RBTT Bank Aruba N.V., a declara cu "RBTT Bank continuamente ta trahando pa mehora su nivel y calidad di servicio. Alavez, el'a gradici e Clientenan

Corporativo pa nan cooperacion durante aña y tambe a deseanan cu e final di aña 2007 lo ta yen di exito cu hopi productividad".

Den compania di Gerencia y staff di RBTT Bank Aruba N.V. tur esnan presente a disfruta y goza di un tremendo atardecer masha ameno.









Grupo di Housekeeping gozando na Arawa

STA.CRUZ - Siman di Houskeepingnan tabata hopi actrativo na unda cu e trahadornan di Radison nan siman tabata yen di actividad un din nan tabata na parke Arawa na unda cu nan a sinta hunto mane un famia celebra nan siman di Houskeeping tur hunto, contando chiste y hasta nan yiunan por a bin celebra cu nan gozando di e parke. Un pabien pa e grupo di Radisson na unda cu a mustra un biaha mas cu nan ta coleganan dushi pa traha cu otro.









Diabierna awor den City One Song Festival di Housekeeping Hospital ta cumpli 10 aña

STA. CRUZ -- Un evento cu hopi trahador di Hospital y tambe fanaticadonan ta spera cu hopi entusiasmo aña den aña afor ya caba pa 10 aña ta e "Songfestival" organiza pa e comision di "Siman di Housekeeping". E aña aki e festival ta tuma lugar diabierna 21 di September, cuminzando for di 8'or di anochi den City One. Un total di 20 cantante di diferente departamento di hospital y tambe cantenan invita di otro departamentonan di Housekeeping na Aruba lo competi pa e premio maximo.

Tur aña coleganan di diferente departamento, organizacion y hotelnan ta inscribi, scoge nan cancion y entrena pa simannan largo pa asina demonstra e anochi final nan talento scondi.

Danki na e gran exito y tremendo ambiente di e "Songfestival" ta imposibel pa lage afor di e programa di "Siman di Housekeeping". Durante añanan cu a pasa publico por a disfruta di diferente shownan manera Modeshow di empleadonan di hospital, show comico di Vale Croes, competencia di salsa y mucho mas. E aña aki por spera un vez mas un tremendo show prepara cu hopi amor pa e publico cu aña den aña afor ta respalda e "Songfestival". Alavez e comision di "Songfestival" kier a gradici un y tur cu a yuda haci e festival aki durante hopi aña uno grandi y exitoso y alavez kier a invita tur fanaticonan y coleganan di hospital pa pasa y disfruta di un momento agradabel y kita stress na e di 10 celebracion di "Songfestival" cu lo tuma lugar 21 di september proximo cuminzando for di 8'or di anochi na City One.

Awor ta keda e pregunta… Ken lo bira e ganador di "Songfestival 2007"?



Riba e foto por admira Sr. Theo Schenk, ganador di Songfestival 2006, ricibiendo su premio di Dr. Riet Odijk.

Conferencia di relacionnan interfamiliar of den hogar y famia



STA. CRUZ -- Dia 21 di September 2007, Aruba lo tin e privilegio di ricibi pareha Jansen & Gloria Trotman. Nan ta originalmente di Trinidad, pero actualmente nan ta trahando na Miami U.S. Division Interamericano di Iglesia Adventista di siete dia. Pareha Trotman ta specializa den conseheria matrimonial y di hogar y famia. Nan ta viaha pa hopi parti di mundo pa duna seminarionan y a tene diferente conferencianan Internacional basa riba famia. Diabierna anochi 21 di September lo tin un anochi pa dama so di tur edad (Ladies night) E lugar lo ta Iglesia Adventista San Nicolas, Schaepmanstraat pa 7or di anochi. Tambe lo tin un anochi pa cabayero (Men's night) na Iglesia Adventista na Caya Jose Geerman (pabao di EPB) Rooi Congo pa 7'or di anochi. Diasabra 22 di September lo ta pa henter famia. Lugar lo ta Ballroom di Marriott Hotel Orario: 9.00 am - 7.00 p.m. Topiconan manera: e Arte pa comunicacion efectivo, comprondiendo e Homber/ e Muher den bo bida. Abuso sexual, abstinencia, dulce hogar violento. Entrada ta completamente gratis y idioma lo ta Ingles y papiamento. Tur hende ta bon bini.

Perduto

Delicia di bida
Fruta cu a pari
Despues di deluvia

Sabiduria di un genio
Aplasta y lastra
Cu palabranan di un ingenio

Lucha fracasa
Den barancanan duro
No a laga nada di respeta

Stranhero perdi
Riba un paraiso abandona
No tin nada di arepenti

Autor: Aldrick Figaroa ©

PA CUALKIER NOTICIA OF EVENTUALIDAD YAMA TIPLINE: 7311303

O Sancta Simplicitas

Un frega di wowo
Un mirada asombroso
Bo imagen mi dilanti
Ta brota un virtud luhoso
Un recuerdo di antaño
Cu ta resembla devocion
Y un consagracion milagroso

E imagen asina claro
Ta iluminando tur dia sin paro
E rosanan ta florece na bo pia
Cantando Santo Solem cu alegria
Ay mi precioso adoracion
Yena mi alma y curazon
Cu tur bo divinidad y pasion

Las letras se escribe con lapiz del amor de Dios

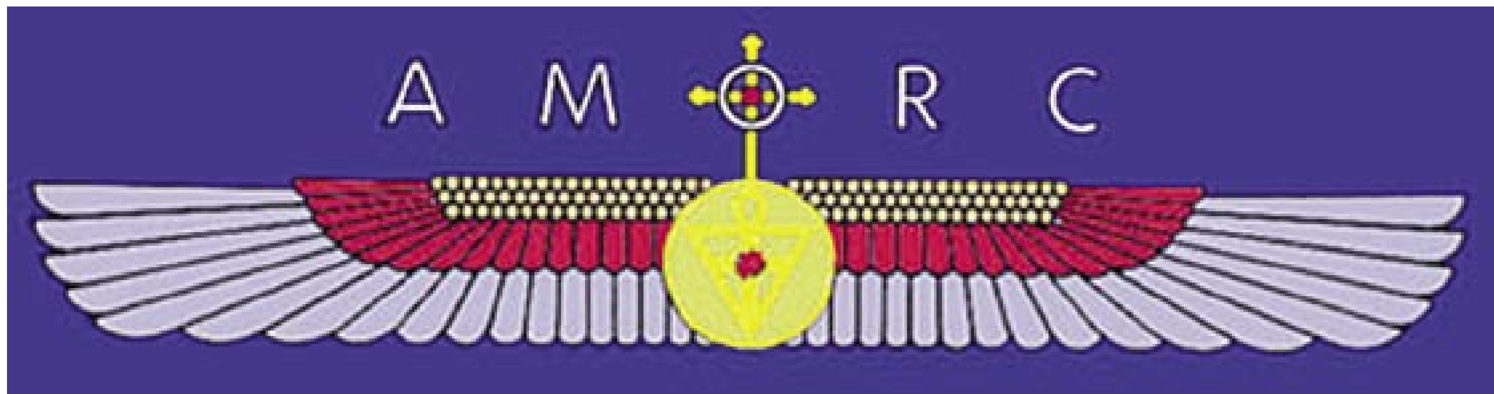
Si por el silencio se puede descubrir lo mas lindo
que son palomas entrando al mas lindo despertar de la mañana y atarde bajo el mas lindo ida de este dia....
por comrpender la esencia de la vida
por saber que es la vida con dios.....

No es solo en recibir un abrazo por amor
pero es dejar iluminar el cielo por las bella rosas que aun pueden existir en el corazon de los seres humanos
que han dejado eso poquito poquito ir por el egoismo.....

Por escribir una poesia con la hermosura del corazon
escribir la vida con el lapiz del amor por dios
la paz y union que se puede aun conseguir con la bendicion de Dios....

Autora: Clarette Quandus
14 de septiembre 2007
Aruba

Diadomingo awor na Aruba Chapter AMORC: Conmemoracion di Piramide



STA. CRUZ – Tur aña, miembronan di e Orden Antiguo y Mistico Rosa Cruz, ta bin hunto pa conmemora e construccion di e Piramide Grandi di Egipto, cual Piramide e historiadornan ta pretende ta di Farao Khufu (m.o.m. 2650 prome cu Cristo). E reunion ta wordo teni riba e fecha mas cerca di conmienzo di autonio, esta dia 23 di September. E planificacion y construccion di e Piramide ta revela un conocimiento increibel di aritmetica, geometria, fisica, geografia y astronomia. Esaki ta keda un misterio pa tur e cientificonan di awor y un provocacion pa nan mente.

Segun tradicion di e Rosa Cruznan, e Piramide a wordo construe hopi siglo prome cu reino di Farao Khufu y nunca a wordo usa como kelder. E Rosa Cruznan ta opina cu e Piramide, tabata wordo usa como un temple pa instalacion di nan miembronan pa e schoolnan di misterio. Pa nan e temple aki ta simbolisa e caminda di instalacion, cu hende mester tuma pa alsa su mes di e estado cu e ta aden, pa yega na un estado di perfeccion cu ta nos meta di desaroyo final.

AMORC ta un orden consagra tradicional, cual su raiznan ta den e Egipto antiguo m.o.m. 1500 prome cu Cristo, durante reino di Farao Thutmosis III. Su forma actual el'a obtene bao e poderoso energia di Farao Amenhotep IV, mihor conoci como Akhen-aton. Siglonan largo, el'a trece su Sabiduria na su consagradonan den forma verbal y skirbi.

E orden no ta un secta ni un religion. Su unico ideologia ta pa contribui na e desaroyo y reconstruccion di hende su concientizacion y su curpa spiritual. Tambe e no ta un organizacion politico y su miembronan ta bin di tur nivel social. Su "motto" ta tolerancia y independencia completo sin "dogma"!

E ta ofrece su sabiduria na tur esnan cu ta interesa den e misterionan di bida. Su simbolo official ta e Rosa Cruz. E simbolo aki no tin significacion religioso. E cruz ta e curpa humano y e rosa ta e alma den su desaroyo continuo!

Aruba Chapter AMORC ta invita tur miembro, no-miembro y interesado na e conmemoracion aki, diadomingo, dia 23 di September, pa 6'or di atardi, na e edificio di Aruba Chapter AMORC, situa na Savaneta 202 (pabao di restaurant Brisas del Mar).

Sea asina bon di ta presente mey ora prome cu 6'or.

Retiro di Amor y Paz cu Divine Wind Ministries

STA CRUZ -- Yeremias 29:12-13: "Cada ves cu boso invoca Mi y bin cerca Mi den orasion, Mi ta scucha boso. Si boso busca Mi di henter boso curazon, boso ta haya Mi tambe."

E retiro tan spera e "Silencio Santo", cu a cuminza na Juli lo sigui awor den e fin di siman di 5, 6 y 7 di Oktober na Imeldahof. Un retiro caminda cada curazon lo topa cu e Autor di bida, e Tata di creacion. Esaki ta e momento pa nos laga e luz divino penetra te den lo mas interior di nos ser y asina enamora nos mes di Dios, un retiro caminda Señor su presencia sanador lo haya e oportunidad pa duna nos Su gracia y amor.

Por yama pa reservacion na telefon: 583-2848/592-0784/592-9043/588-7005.

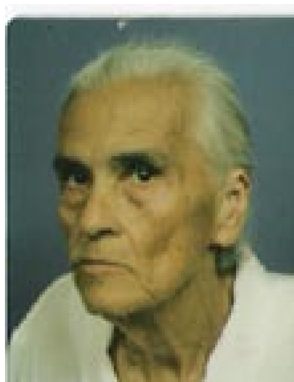




Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta anuncia fayecimiento cristian di:

Martina Erasmus – Werleman

Cariñosamente yama: Martina di Chabin, Dudu of Tina
* 14 Februari 1928
\+ 18 September 2007



Na nomber di su kerido esposo: Balbino Erasmus (Chabin)

Yiunan:
Mario Erasmus
Bernadino (Benny) Erasmus y Johanna Kaersenhout
Filomena Erasmus y Carlos Hernandez y yiunan na Hulanda
Fransisco (Roly) y Maria Erasmus – Giel y yiunan
Rita y Henky Becker – Erasmus y yiunan
Sylvia Erasmus
Sra. Vda. Marlin Boekhoudt – Erasmus y yiunan
Sra. Vda. Swinda Croes – Erasmus y y yiunan
Marisela y Ronald van Trigt – Erasmus y yiunan
Caroline y Ronny Gomez – Erasmus y yiunan
Jacqueline y Emilio Schwengle – Erasmus y yiunan

Rumanan:
Nadi Werleman y famia
Reymundo Werleman y famia
Juana Lacle y famia

Cuñanan:
Sra. Vda. Maria Ruiz – Erasmus y yiunan
Sra. Vda. Catrin Ruiz - Erasmus y yiunan
Nieto- y nietanan, bisanieto- y bisanietanan, primo- y primanan, sobrino- y sobrinanan

Y demas famia: Erasmus, Werleman, Kaersenhout, Hernandez, Giel, Becker, Boekhoudt, Croes, van Trigt, Gomez, Schwengle, Ruiz y Maduro.

Nos disculpa si den nos tristeza y dolor nos por a lubida algun famia.

Ta invita amigo- y amiganan, conocir, bisiñanan y demas famia pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 21 September 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di misa Santa Filomena na Paradera y despues pa Santana catolico na Paradera. For 2'or di merdia e restonan mortal di Martina di Chabin, Dudu of Tina lo ta reposa den misa Santa Filomena. Enbez di flor of krans lo tin un box disponibel den misa pa un bon gesto.

Adres pa condolencia:
Jaburibari # 5
For di 7'or pa 9'or di anochi

Hesus a bisa: "Ami ta resureccion y bida. Esun cu ta kere den Mi, maske el'a muri lo biba; y esun cu ta biba y kere den Mi, den tur eternidad lo no muri"

Cu inmenso dolor den nos curazon, pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia cu a fayece cristianamente:

Angela Ramona Arcaya Lopez 2 Oktober 1918 - 17 September 2007 Mihor conoci como "MAMAI"Na nomber di su:

Yiunan:
Juan (Juancho) Antonio y Swinda Arcaya Kock



Petra Ramona Arcaya y Ciro Robert

Francisco Antonio Arcaya y Ethel

Enrique Rafael y Nelida Arcaya Koquiz

Orlando Rafael y Bertha Arcaya Geerman

Mireya Arcaya y Ciro Leocadio Ras
Rumanan na Venezuela:
Evelio Lopez y Famia

Isidro Lopez y Famia

Alba Koquiz Lopez y Famia
Leocadio Lopez y Famia
Graciela Ocando Lopez y Famia
Carmen Lugo Lopez y Famia

Teresa Villa Lopez y FamiaNietonan:
Gregory Arcaya y Vladimir Ras na Hulanda
Rachela, Kenrick, Kaydee Arcaya
Albert, Ivis, Ivette Robert Arcaya
Francis, Elizabeth, Jowelly, y Brian Arcaya

Astrid, Erilu, Emely, Enrique Jr. Arcaya
Orlaida y Orlando Arcaya
Egbert (Eky/Chiki) Toppenberg
Rendy Ras Bisnietonan: Su Trintiseis (36) Bisnietonan
Sobrinonan:

Nicolas y Ramiro Lopez y famia Carmen Guanipa Lopez y famia
Ines Blanco Lopez y famia
Miriam Pas Lopez y famia
Manuel Lopez y famia na Venezuela
y demas sobrinonan na Aruba y Venezuela
Ex Suegronan: Francis Toppenberg, Filomena Ridderstaat y Lucia Willems

Famia: Arcaya, Kock, Robert, Koquiz, Geerman, Ras, Lopez, Peña, Guanipa, Casuela, Blanco, Pas, Toppenberg, Ridderstaat, Willems, Lugo, Villa, Ocando, Arends, Croes, Franken, Valdez, Falcon, Hernandez, Yepez, Puerta, Cruz, Rojas, Vitriago, Reyes, Gonzalez, Rasmijn, Yarzagaray, Simmons, Olazabal, Torres, Henriquez, Ramirez, Maduro, Paneflek, Garcia, Trimon y demas famia na Aruba, Venezuela y Hulanda, Comandre y Compadrenan, Ihanan y Verpleegsters di Huize Marisstela ta invita tur amigo, bisiña y conoci, colonia Venezolano pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 22 di September pa 11'or di mainta saliendo for Misa San Francisco pa Santana Catolico den Caya Ernesto Petronia na Playa.
E resto mortal di "MAMAI" lo ta reposa for di 9.30'or di mainta den Misa
Adres pa Condolencia: Tanki Leendert 36 D
Diahuebs 20 y diabierna 21 di September
di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia

Famia ta desea cu envez di manda Flor, lo aprecia un Contribucion espontaneo pa yuda cu algo na e Bunita Trabao ehemplar di Huize Marisstela - Lo tin un Box disponibel na Misa - Danki di curazon.

"Señor ta mi luz y salvacion."
Ps. 27:1
Cu inmenso tristeza, pero gradecido pa tur locual cu e a significa pa nos y conforme cu voluntad di Dios a bay sosega den braza di Señor, na edad di 69 aña, nos tata, suegro, abuelo, ruman, y omo stima:

Simon Fabian Kelly
Mihor conoci como: "Chomon"
ex-empleado di LAGO y Coastal



Na nomber di su:

Yiunan:Mariela Kelly y Oscar Mireles y yiu
Edson y Emmy Kelly y yiunan na Hulanda
Dennis y Tinka Kelly y yiunan na Hulanda

Nieto na Aruba: Joël

Nieta y nietonan na Hulanda: Joy, Desi, Antal, Wendel, Sirena

Rumannan:Sra.Vda. Juanita Palm y famia
Chito Kelly
Sra.Vda. Maria de Mey y famia
Julia y Dominico Thiel y famia
Mario y Gala Kelly y famia
Kito y Maria Kelly y famia
Nel y Jeta Kelly y famia
Ana y Eme Kelly y famia
Chenta y Miano Kelly y famia
Mena Kelly y famia
Ina y Esteban Pastor y famia
Sra.Vda. Lica Croes y famia

Mama di su yiunan: Elsa de Mey

Tantanan y omo:
Sra.Vda. Maria Kelly y Luis Bremo y famia
Fela Boekhoudt
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan
Famia: Kelly, Boekhoudt, de Mey, Croes, Werleman, Palm, Thiel, Pastor, Mireles, Langedijk, Maas, Maduro, Speijer, Tromp, Etmon, Kock, Wouters, Cecilia, Quandus, Mardenborough, Dirksz, Garrido y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 21 di September 2007 pa 10'or y mey di mainta saliendo for di Misa Santa Filomena pa santana catolico na Paradera. E resto mortal di Simon lo ta reposa for di 8'or y mey di mainta den Misa Santa Filomena na Paradera
Adres pa condolencia:
Moko 62-F
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada:
Den cunuco di yerba berde, e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pami bolbe haya forza.

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero agradecido pa tur locual el'a haci y significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di nos mama, ruman, wela y bisawela stima:

Antonia Agustina Odor Fingal
Mihor conoci como: Tina
5 Mei 1920
†17 September 2007

Na nomber di su :

Su yiunan:Albert y Thea Odor – Parlevliet
Maria Theresa y Crismo Vrolijk-Odor na HulandaLeonila Odor
Rubi Odor
Beltran y Cathy Odor –Vingal
Ricardo y Alba Marina Odor-Kock
Maritza y Nelson Chomba-Odor
Sra. Viuda Marina Odor-Solognier
Su ruman:Sra.Viuda Chepita Maduro- Fingal
Sobrino y Sobrinanan:
Viola Maduro y Ronald na Hulanda
Mildred Maduro y yiunan na Hulanda
Ronnie y Elina Maduro y yiu
Nelson y Maria Maduro y yiunan
Nieto y nietanan:
Diahaira y Arie Vrolijk-Odor
Karin y Chito Pâris-Odor
Crista Odor y Jeantino Everon
Xiomara Vrolijk na Hulanda
Giselle y Johan Worms-Vrolijk na Hulanda
Jonathan y Nathalie Odor-Chung
Francis y Angèle Odor- Holsman
Suhaila y Irving Croes-Odor
Marvin y Paula Odor-Landwier
Sandy y Eugène Solognier-Odor
Melisa Odor y Ryan Kelly
Nikita Chomba
Bisnieto y Bisnietanan:
Alexson, Alexis, Naomi, Jason, Quamey, Zydrick, Zowie, Nigel, Junaidy, Joanna, Shauwn, Thara
Esun cu a cuidé semper:
Srta. Aleli Terrones Ramos
Su amiganan:
Sra.vda Enfi Tromp
Sra. vda Mirna Maduro
Ta invita bisiña, conocirnan y demas famia: Odor, Fingal, Rosel, Solognier, Parlevliet, Vrolijk, Vingal, Kock, Chomba, Maduro, Balentina, Brion, Wolter, Henriquez, Linke, Tromp, Agumbero, Swaen, Rhodes, Garmes, Pieters, Liang, NG Chak, Pâris, Worms, Perez, Roman, Arias, Trimon y demas famia na Hulanda, Venezuela, Curaçao y Peru pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 21 di September 2007, pa 4or di atardi saliendo for di misa San Francisco pa Santana catolico na Playa.
Restonan mortal lo ta reposa den Misa San Francisco pa 2or di atardi.
Fecha y adres pa condolencia:
Diahuebs, 20 September na Mementomori Funeral Home den Arendsstraat
di 7or pa 9or di anochi.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Tambe nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di e anuncio aki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion y sosten na ora di su fayecimiento, enfermedad y entiero di nos difunto:

Pablo Dominico Jansen



Gradicimiento ta bay na tur e personanan cu a manda flor, krans, telegram, tarheta, yamadanan telefonico. Na nos famia, bisiña, amigonan, na Dr. Cayama, Dr. Casares, Dr Peterson, Dr. Wassenaar, verpleegsternan di 4de verdieping, coleganan di Digicel, coleganan di Aruba Crime Prevention.

Alavez nos ta invita pa tres santo scrificio di misa:
diaranzon 19, diahuebs 20, diabierna 21 di September 2007 tur pa 7'or di anochi na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz pa descanso di alma di nos difunto Dominico.

Di parti di su casa y famianan

Mensaje de Jesús a Santa Faustina.



HABLA AL MUNDO DE MI MISERICORDIA

Jesús : En el Antiguo Testamento enviaba a los profetas con truenos a Mi pueblo. Hoy te envio a ti a toda la humanidad con Mi misericordia. No quiero castigar a la humanidad doliente, sino que deseo sanarla, abrazarla a Mi Corazon misericordioso. Hago uso de los castigos cuando Me obligan a ello; Mi mano resiste a tomar la espada de la justicia. Antes del dia de la justicia envio el dia de la misericordia *(1588).

Con las almas que recurran a Mi misericordia y con las almas que glorifiquen y proclamen Mi gran misericordia a los demas, en la hora de la muerte Me comportare segun Mi infinita misericordia (379).

* Los numeros en los parentesis corresponden a los numeros al margen de los parrafos en el Diario espiritual de Santa Faustina.

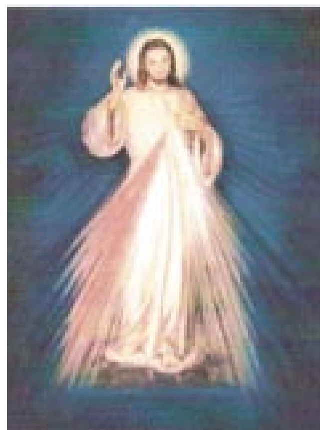
nvitacion na un anochi di oracion, canto y alabanza na misa Santa Filomena na Paradera

ISTA. CRUZ – Grupo di oracion Carismatico Uni di Paradera ta participa cu diabierna awor, dia 21 di September, lo bay tin pa 7'or di anochi un Santo Sacrificio di Misa y despues ta sigui cu oracion, canto y alabanza na nos Señor Cristo Hesus.

Rumannan, laga nos uni e anochi aki y bin cu un curazon habri pa asina nos tur ban dicidi di sigui Cristo. Laga nos duna Señor tur honor y Gloria cu E so merece.

Henter e Pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita na e anochi aki.

Mensaje de Jesus a Santa Faustina.



HABLA AL MUNDO DE MI MISERICORDIA

Jesus: A las almas que propagan la devocion a Mi misericordia, las protejo durante toda su vida como una madre cariñosa [protega] a su niño recien nacido y a la hora de la muerte no sere para ellas Juez sino Salvador misericordioso. En esta ultima hora el alma no tiene nada en su defensa fuera de Mi misericordia. Feliz el alma que durante la vida se ha sumergido en la Fuente de la Misericordia, porque no la alcanzara la justicia (1075).

De todas Mis llagas, como de arroyos, fluye la misericordia para las almas, pero la herida de Mi Corazon es la Fuente de la Misericordia sin limites, de esta fuente brotan todas las gracias para las almas. Me queman las llamas de compasion, deseo derramarlas sobre las almas de los hombres. Habla al mundo entero de Mi misericordia (1190). No dejes de proclamar Mi misericordia para aliviar Mi Corazon, que arde del fuego de compasion por los pecadores (1521).

Todas las almas que adoren Mi misericordia y propaquen la devocion a otras almas a confiar en Mi misericordia no experimentaran terror en la hora de la muerte. Mi misericordia las protegera en ese ultimo combate…(1540).

* Los numeros en los parentesis corresponden a los numeros al margen de los parrafos en el Diario espiritual de Santa Faustina.

SNBA cu celebracion di fiesta di Sta. Teresita

STA. CRUZ -- Dia 26 September 2007, Parokia Sta. Teresita ta celebra e fiesta di e Patron, Sta. Teresita di Niño Hesus.

Na misa St. Teresita (San Nicolas) na su honor, pa 6.00 pm lo tin un Sto. Rosario y pa 6.30 pm un Nobena y Misa.

SNBA, na nomber di Rev. Antonio Peralta, Pastor, ta invita en general tur e negociantenan di p'ariba di brug y en particular tur su miembronan, pa asisti na e Sto. Rosario y of e Misa.

Nos ta spera cu Boso tur cu Boso famia por asisti.

SOLO Di Pueblo
Ta presenta

NUMBER DI TELEFOON CU BO MESTER SA!

Polis Cental	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
WEB Aruba NV	585-4600
NV Elmar	582-1521
TAXI (ATT&T)	582-2010
TAXI (TAS)	587-5900
TAXI (ATS)	585-5361
Kankerbestrijding	5820412
Stichting SAMBA	582-0903
USA Visa	001-303-784-7919
*** ORANJESTAD ***	
Ambulance	582-1234
Warda di Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
*** SAN NICOLAS ***	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	584-8833
Warda di Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1666
Serlimar	584-5080
*** BOTICA ***	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Arco Iris	582-1648
Central	585-1965
Dakota	585-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Fergusonstraat	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
Ponton	583-5334
Savaneta	584-1881
San Lucas	584-5119
Santa Cruz	585-8028
San Nicolas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Tropiaal	583-8560
Seroe Preto	584-4833
*** FUNERARIAS ***	
Del Pueblo	582-5622
Ad Patras	584-2299
Zepp Wever	582-1612
Mementomori	583-3358
*** FUNDACION ***	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	583-3808
Fundacion amor pa pohimo	962-0742
Fellowship Clinic Adiccion di Alcohol y Droga	584-6440
NA Acceptance Group	560-9452
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-4161

NUMBER IMPORTANTE

AD PATRES FUNERAL HOME N.V

-

GRADICIMIENTO/ INVITACION

Pa medio di e anuncio aki ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y sosten na ora di di fayecimiento y entiero di:

Dominico Paech
" Djodjo" of "Denco"



Tambe gradicimiento na tur e personanan cu a manda flor, krans, telegram, tarheta y yamadanan telefonico.
Na Dr. E. Westrate, Marijke y Wit Gele Kruis.
Dr. Horacio Oduber Hospitaal, Dr. Ponson.
Na e personanan cu ta bin dune su Santa Hostia na cas.

Alaves ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa asisti na e tres (3) Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar:
Diahuebs 20 di September 2007 na Misa St. Theresita pa 6.30 p.m.
Diasabra 22 di September 2007 na Kapel Emanuel pa 7.00 p.m.
Diamars 25 di September 2007 na Misa St. Theresita pa 6.30 p.m.
Despues di e ultimo misa lo tin un Rosario na cas: Greathillweg # 17 San Nicolas
Cu " Djodjo" of "Denco" sosega na paz.

Danki di parti famia Paesch.

Ad Patres Funeral Home

Gradicimento/ Invitacion

Pa medio di e anuncio aki ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atension y sosten na ora di fayecimiento y entiero di nos Tata Stima:



Juan Ras

Mihor conoci como:"Joaquin"

Famianan ta invita tur amigonan, bisina y conocirnan pa asisti na e un (1) Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar:

Diahuebs 20 di Sept. 2007 na Misa Santa Theresita na San Nicolas pa 6:30 di atardi.
Despues di e ultimo misa lo tin un rosario na cas, Dr. scheapmanstraat 25-A

Cu nos dushi Tata Sosega na Paz
Danki di parti di Señora, yiunan y demas famia

Ad Patres Funeral Home

Gradicimento/ Invitacion

Pa medio di e anuncio aki nos ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y sosten na ora di fayecimiento y entiero di nos difunto stima:



Mario Feliz Betran Dijkhoff

Mihor conoci como:"Mai"
Gradicimiento ta bay na tur e personanan cu a manda flor, krans, telegram, tarheta, yamadanan telefonico.
Un danki na Ad Patres pa na excelente servicio.
Alaves ta invita tur famia, amigonan, bisina y conocirnan pa asisti na e dos (2) Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar:
Diahuebs 20 di Sept. 2007 na Misa Sagrado Curazon na Savaneta pa 7'or di anochi
Diabierna 21 di Sept. 2007 na Misa Sagrado Curazon na Savaneta pa 7'or di anochi.
Boso presencia lo ta altamente aprecia
Na number di su esposa, yiunan y demas famia.

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos difunto stima:

Sra. Luciana Maria Koolman
"Zuster Louisa"



Un danki ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, yamadanan telefonico, sms, kaarchi, e-mails y anuncionan den corant.

Un danki especial ta bay pa Dr. Cassares, verpleegsternan di Dr. Horacio Oduber Hospital, Wit Gele Kruis y tambe na Agencia Funeraria Zepp Wever pa nan bon servicio.

Alavez nos ta invita pa tres Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar:
Diahuebs 20 sept. 2007 pa 7'or di anochi na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz
Diabierna 21 sept. 2007 pa 7'or di anochi na misa Fatima na Dakota
Diasabra 22 sept. 2007 pa 7'or di anochi na misa Fatima na Dakota
Despues di e ultimo misa lo tin un rosario na cas; **Rondweg # 27**

Disculpa nos si nos por a lubida un of otro persona.

Di parti yiu di crianza y demas famianan

"Señor a scucha mi suplica, Señor a acepta mi oracion."

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimiento di:

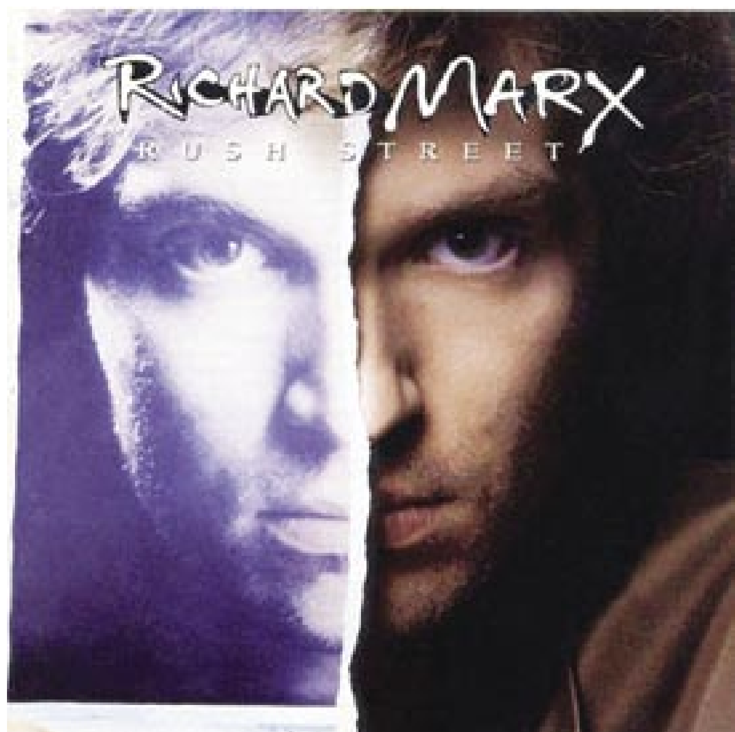
Suitbertha Maduro-Tromp

Mihor conoci como: "Chibeta"
na edad di 85 aña



Dia y ora di entiero lo wordo anuncia despues.

Biografia di Richards Marx



STA. CRUZ -- Richard Marx a lanza su prome album titula bao su mesun nombER na Juni 1987 cual album tabata tin cuatro (4) singles hits y a bende casi 4 miyon di copia na Estados Unidos.
Su debut cu e single "Don't Mean Nothing" a ser lanza un luna prome y a alcanza number tres (3) riba Billboard Top 100 como tambe number un (1) riba Billborad rock album charts.
Richard a bira e prome "new artist" cu su musica a ser toca na 117 stacion di radio den su prome siman di lanzamiento.

E siguiente dos (2) hit singles "Should've Known Better" y "Endless Summer Nights" a alcanza number 3 y number 2 respectivamente. E di cuatro single "Hold on to the Nights" a duna Marx su prome # 1 single.
E prome album aki titula cu su mesun nomber Marx a bira e prome artista masculino cu a alcanza Top 3 riba billboards cu 4 singles hit desde su debut.
El'a bende mas di 30 miyon disco como tambe e tabata tin 13 # 1 hits como compositor y 19 Top 20 singles como artista Richards Marx a keda favorito riba radio pop adulto como contemporario pa binti (20) aña. Adicionalmente el'a liga su mes como productor trahando cu artistanan grandi den industria di musica manera: Barbara Streisand, Josh Groban, Vince Gill, Luther Vandross, Kenny Rodgers y Sarah Brightman.
Recientemente el'a composita y produci cancionnan pa Natalie Cole, Keith Urban, Kenny Rodgers, Chris Botti y Michael Bolton.
Na 1988 Marx tabata nomina pa e Grammy Awards pa e "Best Rock Vocal Performance Male" pa e cancion "Don't Mean Nothing". Di 1987-1994 Marx a lanza 4 album consecutivo di platino cu e 10 ta inclui e Top 10 hitnan "Keep Comino Back", "Hazard" y "Chains Around My Heart". Na 2004 Marx a regresa riba billboard charts cu su album My Own Best Enemy cu tin inclui e hit "When You're Gone" y "Ready to Fly". Y e aña aki tambe Marx a gana e premio condicia pa "Song of the Year" Grammy hunto cu su co –compositor Luther Vandross.



E aña aki Marx a lanza e cancion balada titula "Your Goodbye" y un version remix di su hit clasico romantico "Hola On To The Nights".
Richard Marx lo ta den concierto na Aruba diabierna, 5 di Oktober den Aruba Entertainment Center pa 8 or di anochi. Porta di AEC lo habri pa 6:30 pm

Entrada:
US$ 110,= pa asiento "Gold Circle" (cantidad limita)
US$ 66,= pa asiento di preferencia
US$ 44,= pa admission general
Disponibel riba internet via www.ticketweb.com y na Aruba na tur e teleshop nan di SETAR
Irausquin Plein, Sero Blanco, Palm Beach, Sta. Cruz y San Nicolas.

Biografia di Robin Gibb



STA. CRUZ -- Ganadornan di multiple Grammy Awards The Bee Gees ta un di agrupacionnan di mas éxitoso di tur tempo cu bentanan cu ta surpasa 250 miyon dollars mundialmente.

Robin Gibb tabata forma parti di e legendario trio aki pa mas di tres decada. Sin importa e estilo di cancion The Bee Gees semper a canta den tres tono harmonioso strak cu tabata ser reconoci al instante. Lo cual a haci The Bee Gees mas famoso tabata e rol importante cu nan a hunga den e creación di e "soundtrack" pa e película "Saturday Night Fever" na 1977 y di dicho album a sali tres hit singles # 1 cu ta inclui "How Deep Is Your Love", "Night Moves" y "Stayin' Alive". E album "Saturday Night Fever" a bira un "best seller" di tur tempo bendiendo mas di 40 miyon copia mundialmente.
Na 1997 The Bee Gees a ser scogi pa ta den e Rock-and Roll Hall of Fame.
Na aña 1969, mientras cu The Bee Gees tabata acapara hopi atención, Robin Gibb tambe tabata promove su carera como solista y a lanza su prome solo album titula "Robin's Reign" cual album a duna e hit # 2 "Saved by the Bell". Den añanan 1980 Robin a lanza tres solo album mas "How Old Are You", "Secret Agent" y "Walls Have Eyes" di cual tur tres album a cosecha hopi éxito na Europa, UK y Estados Unidos. Na 1984 e single "Boys Do Fall in Love" a alcanza Billborad su Top 40. Na Oktober 2003 un versión di e cancion "My Lover's Prayer" a ser graba den duo cu Alistair Griffin kende tabata finalista den e programa di televisión Fame Academy na UK y di cual programa Robin tabata hurado. E cancion a alcanza # 5 riba cartelera di UK.

Na 2005, Robin a join su ruman Barry riba escenario hunto cu diferente otro artista den un concierto pa recauda fondo pa damnificadonan di e Tsunami na Asia na Hollywood, Florida. Cual ocasion tabata e prome biaha cu nan a presenta hunto riba un escenario después di e fayecimiento di nan ruman Maurice. Y después na Maart den 2006 a sigui cu conciertonan solo na Shanghai y Portugal. Na Mei 2006 Robin tabata parti di e Prince's Trust Birthday Concert na toren di London y na November na Manila a presenta un concierto cu The Bee Gees su mihor exitonan.
E aña aki Robin Gibb ta marca su regreso den su cuidad natal presentando un concierto na the Isle of Man Festival di cual su ganashi e la duna como donacion na e hospital di mucha Noble's Hospital.
Robin Gibb lo ta den concierto na Aruba diasabra, 6 di Oktober den Aruba Entertainment Center pa 8 or di anochi. Porta di AEC lo habri pa 6:30 p.m.

Entrada:
US$ 110,= pa asiento "Gold Circle" (cantidad limita)
US$ 66,= pa asiento di preferencia
US$ 44,= pa admission general
disponibel ariba internet via www.ticketweb.com y na Aruba na tur e teleshop nan di SETAR
Irausquin Plein, Sero Blanco, Palm Beach, Sta. Cruz y San Nicolas.



Awe 20 di Sept nos ta canta Feliz cumpleaños pa e pink Bunny esta Adrienne Maduro. E ta haya hopi pabien di parti su amiganan di Filomena College Mavo... cual ta Monica, Yentje, Anne -Marry, Rose Ann, Jo Anda y Nici... pero sin laga afor e chica mes mes KEISSY.... tambe tur e guyznan di EX klas 3-B.... well Adrienne pasa dushi awe y bo mes sa EXAMEN KLAS meiske SIÑA DURO, pasobra e aña ki ta SLAAGmnt so TIN !!!~~~HBD~~~btw GOt CATCH ...alwayz expect the unexpected!!!!



Hey hey....tarararararaaa... Awe si awe e James Bond den Grl. version ta di fiesta. Guess who?? Nos e gang Secreto ta manda Pabien pabo. Nos tur ta bin gehinkeld cerca bo.. bms. We 're gonna do the chicken dance woehoe!! (Not you!) A lot of Hugies and kissies ta bin di parti e muchanan Secreto.. y esnan cu ta gusta muha uniform. btw we love to eat.. haha.. di parti: aramaD, nnayrraM, ylecciC, imhoyN, alaC, drofhsA y hsA. Tur cos ta secreto menos cu awo bo a bira mas BIEU!! hahah



Awe nos tur ta contento pasobra Keila a haci aña. Pabien ta bin di parti full su famia cu stime un mundo. Specialmente di parti Omie, Dama, Marry-Ann,Ciccely, Cala, Ash1 y Ash2. Nos kier bisa bo beterschap tambe y cuida e pia. Nos ta bin come bolo na cas cu e koffie dushi ey cu bo sa traha haha. Don't get mad get happy paso tur bo deseonan ta bira realidad. Awe nos ta bin canta anto den grupo nos ta bin.



Awe a haci aña, Srta. Keila Tromp. E ta haya un mug grandi di koffie yena cu Sunchi braza y all the best wishes. E ta haya Pabien di parti tur esnan cu stime hopi. Su Moms Marie & Dad Marlon y Bro Mark tambe di su oma (M) hopi lief. Y dimes tambe dibo coleganan y e muchanan cu gusta hari. Mary, Cala, Patrick, Ciccy, Dama, Omie, Ashford y Aislinn. Btw beterschap, Grl. May all your wishes come true. We love you.

Celebracion di Spantenbier na La Colina

STA. CRUZ – Tierra del Sol Aruba Resort, Spa & Country Club a celebra un ocasion feliz siman pasa. E yegada di e punto mas halto di construccion di un cas grandi den e tereno di La Colina, e comunidad planea su area residencial exclusivo. Dr. Nihad Owaid di Brooklyn NY, tabata tin e placer di hisa e bandera Arubiano na e sitio di construccion di su cas ya cu nan a yega e punto mas halto, e dak. E ora ey el'a spuit cerbez riba e dak, un tradicion cu nos conoce na Aruba como Spantenbier y a treat e ekipo di construccion di Geerman Construction cu cerbeznan Heineken friu y pasapalonan, como parti di e celebracion oficial. Dr. Owaid por ser mira riba e fotonan cu Representante di e Comunidad Otmar Ponse, e ekipo di construccion y algun di su bisiñanan di Tierra del Sol. Tierra Del Sol Aruba Resort, Spa & Country Club ta ofrece un cantidad di oportunidad excelente di real estate, construyendo y bendiendo condominionan luhoso como tambe casnan pa famia, tereno y re-venta, for di e oficina di Real Estate na Las Rocas 18-A.





